

BIBLIOGRAFIA ESPAÑOLA
DE LAS
ISLAS FILIPINAS
(1523 - 1810)
(Continuación)



SIGLO XVII

I 65 I

170.—Relacion / verdadera del / estado que tiene la Religion / Catholica en la Tartarea, China, Cochinchina, Co- / rea, Mafafar, y otras remotísimas Prouincias, obf- cu / ras con las tinieblas de la idolatria. Y como el Rey de / los Chinos ha embiado a llamar a los Religiosos de / la Compañia de Iesvs, y el Emperador, de los Tar- / taros a los Religiosos del Serafico Padre S. Francisco, / para que prediquen el Euangelio en aque- / llos fus dila-

tadifsimos Im- | perios. | (*Colofón:*) Con licecia, en Se-
uilla por Iuan Gomez de Blas, año 1651.

4.º—4 pp. s. f.

B. Colombina.

Contiene muchas noticias relativas á franciscanos de Manila espe-
cialmente. Entre otros ;que cita, debemos mencionar á Fr. Bartolomé
de Letona, de quien dice que se embarcó en Acapulco para Filipinas
en Abril de 1649.

171. ✠ | Svma del estado del Imperio de la China, y |
Christiandad dèl, por las noticias que dàn los Padres de
la Compañia de Iesvs, / que refiden en aquel Reyno,
hafta el año de 1649. / Avnqve los alborotos, y levanta-
mientos de / la Gran China no dàn lugar à tener plena
noticia del estado de la Christiandad en aquellas | Pro-
uincias; las que por cartas de los Superiores de la Com-
pañia en aquellas dos Vice- | Prouincias fe han tenido en
Filipinas desde el año de 1638. hasta el de | 1649. Son
las figuientes. | (*Colofón:*) Con Licencia. | (*Filete*). En
Madrid: Por Pablo de Val. | Año M. DC. LI.

Fol.—2 hojs. s. f. ni signaturas, á dos cols.

B. Santa Cruz de Valladolid.

GALLARDO, *Ensayo*, n. 521.

1652

172.—Vida, | hechos, y | doctrina del venerable | her-
mano Alonso Rodriguez, | religioso de la Compañia | de
Iesvs. | Dispvesta | por el Padre Francisco Colin, |
Rector del Colegio de Manila. | Dedicada | al Ilvstrissi-
mo Señor D. Carlos Coloma, | Marqves del Espinar, &c. |
Año (*Viñeta con un IHS y Maria y unc leyenda circu-
lar*). 1652. | Con privilegio. | (*Filete*). En Madrid, Por

Domingo García y Morrás. | (*Colofón:*) Con privilegio, |
En Madrid, | por | Domingo García y Morrás. | Año de
M. DC. LII.

4.º—Port.—v. en bl.—25 hojs. prels. s. f.—214 hojs.—Officium in Conceptione Immaculata Virginis, etc., hojs. 215-219.—Índice de cosas notables, hojs. 220-23.—1 pág. para el colofón, y final bl.

Prels.:—Dedicatoria, suscrita en Manila, sin fecha.—Protesta del autor.—Lic. de la Orden: 2 de Dic. de 1651.—Aprob. del P. Ignacio Victor: Colegio Imperial, 28 de Oct. de 1651.—Lic. del Ord.: Madrid, 31 del mismo mes.—Aprob. de Fr. Francisco de Arcos: Madrid, 29 de Nov. de dicho año.—Fe del corrector: Madrid, 10 de Marzo de 1652.—Suma del privilegio: 28 de Dic. de 1651.—Suma de la tasa: 11 de Marzo de 1652.—Prólogo á los hermanos coadjutores de la Compañía de las Provincias de España y las Indias Occidentales.—Al lector.—1 p. bl.—Tabla de capítulos.

B. M.

ANDRADE, *Varones ilustres*, t. IV, p. 280.

SOTWEL, pág. 220.

NICOLÁS ANTONIO, I, 415.

BACKER, t. III, p. 252.

El hermano Alonso Rodríguez no estuvo en Filipinas, siendo este libro trabajo de la mocedad del autor, que había tratado á su biografiado durante los años de 1610 á 1616.

173.—Historia | del Convento de | S. Avgvstin de |
Salamanca. | Compuesta por el | P. M. F. Thomas de He-
rrera, | Calificador de la Suprema, | Prior que fue del
mefmo | Conuento. | Dedicada | Al Il.^{mo} v R.^{mo} S. D.
Diego de Arze | Reinoso, Obispo de Plasencia, | y In-
quisidor General | de España. | Con | privilegio. | En
Madrid | por | Gregorio Rodriguez | Impresor de li-
bros. | Año de 1652. | (*Colofón:*) Con privilegio, | En
Madrid. Por Gregorio Rodriguez. | Año de 1652.

Fol.—Antep.—v. en bl.—Frontisgrab. en cobre por Juan de Noort, con el escudo de armas del Mecenas y los retratos ó imágenes de cuatro frailes de la Orden.—v. en bl.—6 hojs. s. f. de prels.—442 pp. á dos cols., con la protesta del autor al pié.—Tabla de capítulos, 3 pp. s. f.—Id. de cosas notables, 13 pp. s. f.—1 p. para el colofón y final en bl.

Prels.:—Censura de Fr. Pedro de Figueroa: 19 de Nov. de 1645—Lic. de la Or-

den: Salamanca, 22 de Nov. de 1645.—Censura de Fr. Juan Ponce de León: Madrid, 4 de Dic. de 1645.—Lic. del Ord.: Madrid, 22 de Dic. de id.—Aprob. de Fr. Pedro de los Ángeles: Madrid, 8 de Abril de 1646.—Real cédula de lic. y privilegio: Pamplona, 21 de Mayo de 1646.—Fe de erratas: Madrid, 20 de Abril de 1652.—Dedicatoria: Madrid, 25 de Marzo de 1652.—Prólogo al lector.—Protestación del autor.—Epigrama latino de Fr. Nicéforo Sebastos.

B. M.

Son muchos los nombres de frailes que han figurado en Filipinas que se citan en esta obra, debiendo limitarnos á citar sólo aquellos de quienes se trata con alguna extensión.

Fr. Sebastián de Reina (pág. 136); Fr. Diego de Herrera (págs. 178 y 201); Fr. Francisco de Ortega (201); jornada de las Malucas (p. 289); fray Gregorio de Alarcón y fray Alonso de Alvarado (pp. 350-55); fray Martín de Rada (pp. 357-60); fray Alonso de Castro (p. 390); fray Pedro de Herrera (p. 408); fray Alonso de Carvajal (415).

Entre los diversos frailes que se citan en este libro como que figuraron en América, apuntaremos los siguientes:

Pág. 136: Fr. Baitasar Melgarejo, Fr. Diego Ruiz Ortiz, Fr. Francisco del Corral, Fr. Pedro de Zúñiga, Fr. Pedro Ramírez (137); Fr. Mateo Delgado, Fr. Melchor Maldonado (162); Fr. Nicolás de Tolentino, Fr. Andrés de Salazar, Fr. Antonio de Roa, Fr. Nicolás de Ubite, Fr. Diego de Bertadillo, Fr. Pedro del Castillo, fray Diego de Salamanca, fray Gregorio de Santa María, fray Pedro de Perea, fray Antonio de Conderina (p. 179 y 181); fray Juan de Castro (p. 182 y 200); fray Jorge de Avila, fray Diego Ortiz (pág. 201); fray Francisco de la Cruz (pp. 273-82); Fr. Alonso de Borja (pp. 289-92) y á continuación Fr. Nicolás de Agreda; fray Juan Estacio (pp. 303-7); fray Juan Bautista Moya (pp. 326-335) y en seguida la vida de Fr. Andrés de Ortega; fray Jerónimo Jiménez (pp. 345-47); fray Juan de Cruzate (356); fray Juan de Vivero (pp. 360-63); fray Agustín de Coruña (pp. 370-83); fray Antonio Lozano (pp. 384-88); fray Martín de Perea (pp. 390-91); fray Nicolás de Perea (pp. 399-401); fray Estéban de Salazar (pp. 401-403); conventos de Chuquisaca y Lima (pág. 411); fray Luis López, p. 410; fray Pedro Solier, p. 416; fray Antonio Conderina, etc.

En la página 424 se encuentra una autobiografía del autor.

El tomo II, obra de Fr. José Vidal, se publicó en 1758. Véase más adelante.

174.—Carta al Sr. D. Sebastian Manrique de Lara, Gobernador y Capitan General de las Islas Filipinas,

sobre varios arbitrios para el socorro y felicidad de aquellas Islas. Por el P. Magino Sola. Mexico, 1652, fol.

BERISTAIN, t. III, p. 151.

BACKER, t. IV, p. 678.

MEDINA, *Epítome de la Imp. en México*, n. 3108.

175.—Sermon | predicado | en la Santa Iglesia | Cathedral de Mexico: | En la fiesta, que fu Ilustrissimo Cavildo hizo à el infigne | Mexicano Prothomartyr illustre del Iapon S. Felipe de | Iesvs, en fu dia; estando presente el Ex^{mo}. Señor Conde | de Alva de Alifite, Virrey desta Nueva España; Señores de | la Real Audiencia; y el muy Noble, y Leal Cavildo | de la Ciudad | Dedicado | al Ilvtrissimo, y Reverendissimo Señor Don | Fray Marcos Ramirez de Prado, Obispo de la Santa Iglesia de Mechoacan, del | Consejo de fu Magestad, y Vifitador General de los Tribunales de la Santa | Cruzada deste Reyno | Predicado | por el Doctor Iacinto de la Serna, Cvra | del Sagrario de dicha Santa Iglesia; tres veces Rector de la Vniversidad | Vifitador General, y Examinador Sinodal en los gobiernos de los | Ilustrissimos Señores Arçobispos de Mexico, Señor Don | Francisco Manfo, y Zuñiga, que oy es Arçobispo de | la Santa Iglesia de Burgos, y Señor Don Iuan | de Mañozca, que Dios tiene en fu fanto | Reyno. | 5. de Febrero, Año de 1652. | Con licencia, en Mexicc, | Por la Biuda de Bernardo Calderon, en la calle de San Agustín.

4.º.—Port. orl. y sembrada de adornos tipográficos.—v. en bl.—3 hojs. prels. s. f.—16 hojs. de texto, signadas A-D, de cuatro hojas.

Prels.:—Aprob. del P. Matías de Bocanegra: México, 7 de Marzo de 1652.—

Ded. encabezada por el escudo de armas del Mecenas: México, 7 de Febrero de 1652.—Estampeta en madera con el martirio de Fr. Felipe de Jesús.

B. U. G.

BERISTAIN DE SOUZA, *Bibl. Hisp. Amer. Sept.*, t. III, p. 137, donde el lector hallará la biografía de La Serna.

MEDINA, *Epítome de la Imp. en México*, n. 3076.

1653

176.—Memorial de D. Sebastian Hurtado de Corcuera al Rey esponsiéndole sus servicios.

Fol.—Empieza: SEÑOR. (*Al final*:) Córdoba y Julio 10 de 1653.

M. B. de Ultramar en Madrid.

RETANA, *Bibl. de Mindanao*, n. 44.

«Da noticias de la campaña de Mindanao, que él dirigió con tanto acierto y singular bizarría, que fué la suya la mayor victoria que contra los moros obtuvieron las armas españolas». RETANA.

Entre los impresos sin fecha daremos cuenta de otro memorial de Hurtado de Corcuera.

177.—Itinerario / de las Misiones / del India Oriental / Que hizo el P. Maestro Fra Sebastian Manrique Religiofo / Eremita de S. Agustín / Miffionario Apostolico treze años en varias Miffiones / della dicha India / Y al prefente Prefecto Apostolico de la Miffion Calaminense / especialmente delegado por la Santidad de Inno- / centio X. nuestro Señor. / Procurador, y Diffinidor General della Prouincia Au- / gustiniana de Portugal en esta Curia de Roma. / Con vna Summaria Relacion del Grande y Opulento Imperio del Emperador / Xa-ziaban Corrombo Gran Mogol, y de otros Reis Infieles en cuios / Reynos affisten los Religiosos de S. Agustín. / Al Eminentiss. Señor / Cardenal Pallotto / Protec-

tor de la Religión Augustiniana. / Con privilegio. / (*Gr. esc. del Mecenas grab. en cobre*). In Roma A la infancia de Guillermo Halle Sub. figno / (*La línea siguiente entre filetes*). Salamandræ Régie. M. DC. LIII. / Con licencia de los Superiores.

4.º mayor.—Antep.—v. en bl.—Port. en rojo y negro.—v. en bl.—6 hojs. prels. s. f.—476 pp. á dos cols. separadas por filetes, inclusa la tabla de capítulos, que empieza en la 471.

Prels.—Dedicatoria.—Aprob. (en latín) de Fr. Celestino Bruno: 25 de Febrero de 1649.—Id. de Fr. Martín Blas de Ricarte: Roma, 23 de dicho mes.—Lic. de la Orden: Roma, 2 de Marzo de 1649.—Imprimatur, sin fecha.—Aprob. de Fr. Felipe de Jesús: 27 de Sept. de 1648.—Otro imprimatur.—Indice de cosas notables.—Erratas.—Protesta.—Breve de Inocencio X: Roma, 11 de Marzo de 1649.

Segunda edición.

M. B.—B. N. S.

BARBOSA MACHADO, *Bibl. Lusitana*, IV, p. 692.

TERNAUX-COMPANS, *Bibl. Asiat.*, n. 1796.

GARCÍA PERES, *Cat. de aut. port.*, p. 349.

CAP. 41.—De cómo se partió el autor de Malaca para las Islas Philipinas y de los sucesos deste viaje, hasta arribar á Manila, ciudad metrópoli de aquellas islas.

CAP. 42.—De cómo nos partimos del puerto de Cabite para la ciudad del Santísimo Nombre de Jesús de Manila, y de lo más que nos sucedió.

CAP. 43.—En el cual se da una breve relación de las Islas Phelipinas, y de los primeros apóstoles que entraron en ellas á predicar el Evangelio.

CAP. 44.— De cómo me partí de Manila para la China....

«Fray Sebastián Manrique, natural de la ciudad de Oporto, de la Orden de San Agustín, cuyo sagrado instituto profesó en el convento de Goa en el año de 1604. Fué mandado por Fr. Luis Coutinho, Provincial de la Congregación de la India, en 1628, á las Misiones de Bengala, en cuyo ministerio gastó el largo espacio de trece años. Pasó por tierra á Roma, donde fué elegido definidor general y Procurador General de la Provincia de Portugal en la Curia. De Roma se trasladó á Londres en 1669, en cuyo viaje le quitó violentamente la vida un ciado suyo, con intento de robarle el dinero que llevaba, y para que no se descubriese su crimen, metió el cadáver en una caja que arrojó

al río Támesis, y siendo descubierta por los marineros, imaginándose que contuviese dinero, la extrajeron de las aguas, y al abrirla, como se hallase el cadáver, descubierto el homicida, pagó con su propia vida en el patíbulo la execrable alevosía que usara con su amo. Este fué el trágico fin que tuvo Fr. Sebastián Manrique, digno ciertamente de otro más feliz por las largas peregrinaciones que hizo en obsequio de la religión cristiana en los reinos del Pegú, Mogor, Cochinchina, Isla de Macasar y otros emporios del Oriente, cuya memoria permanece eternizada en algunos escritores, como son Torelli, *Seol. August.*; Fr. Antonio da Nativid., *Mart. e Coroas*, letra S, § 18, n. 7; Nicolás Antonio, *Bibl. Hisp.*, t. II, p. 227 y 669, y en las Adiciones de la *Bibl. Orient.* de Antonio de León, t. I, col. 45." Barbosa Machado, *Bibl. Lus.*, t. IV, p. 692.

178.—Casos raros de la confesion por el P. Cristóbal de Vega. Valencia, por Bernardo Nogués, 1653. 16.°

MARTÍNEZ AÑIBARRO, *Intento de un Dic. biog. y bibl. de la prov. de Burgos*, p. 465.

Los tres primeros pliegos de este libro fueron efectivamente redactados por el autor, cuyo nombre se lee en la portada; pero, según se dice, es obra del padre jesuíta Diego Luis de San Vitores. El P. Murillo Velarde expresa en efecto: "...Hizo imprimir el librito de los *Casos raros*... El P. Christoval de Vega se tiene por su author, pero lo fué en realidad el P. Sanvitores."

Véase á este respecto lo que decimos más adelante.

179.—Relacion de las sentencias, que la Real Audiencia, y Chancilleria de estas Islas Filipinas ha dado; Y executado el Real y fupremo Confejo de las Indias á fauor del Colegio de S. Ioseph, y estudios del de S. Ignacio contra el Colegio, y estudios de S. Thomas de Manila. Sacada de la Real Execvtoria despachada por el Rey Nvestro Señor Felipe quarto de gloriofa memoria en el Buen retiro en doze dias del mes de Marzo del año de 1653.

14 hojas foliadas con apostillas.—Hoja posterior en blanco.

Dirigida: A los Señores Prefidente y Oydores de la dicha Real Audiencia, y chancillería; por Juan de Zarzuela.

Empieza á continuacion del título: "En veinte y cinco de Octubre del año de mil seis cientos y quarenta y feis ante...."

"(Acaba f. 13. v:)" en esta estampa para mas clara y mas fixa noticia..

(A. H. col. Jesuitas, 7. 19. n. 18.)

1654

180. — Memorial, y resumen breue de noticias de las Indias Occidentales, la Nveva-España, y el Perv. Al Excelentissimo señor Don Gaspar de Bracamonte y Gvzman, Conde de Peñaranda... Presidente del Real y Svpremo de las Indias... Comprehende las Erecciones de las Audiencias, y Chancillerias Reales, y de los Arzobispados y Obispados, con lo Eclesiastico, y Secular, que por la Cámara, y Junta de Guerra dellas se prouee. Presidios, gente, y costa, valor de las Encomiendas de Indios, armas de las Ciudades, y Iglesias; y otras cosas necessarias, y dignas de saberse para la verdad, y autoridad de la historia. En Madrid, por Alonso Victor Pantoja, Año de 1654.

Fol.—Frontis grabado: Noticias, sacras, y reales de los dos Imperios de las Indias Occidentales de la Nveva España, y el Perv. Qve escrivia Ivan Diez de la Calle. 1654.—v. en bl.—Port.—v. en bl.—1 hoja con la dedicatoria+4 s. f. para la descripción de los distritos de las Audiencias, obispados y arzobispados+1 con la real cédula concediendo armas á Haití+1 con otra para Santo Domingo+2 con las concedidas á Hernán Cortés+50, todas grabadas en madera, con los escudos de armas de las ciudades é iglesias del Nuevo Mundo, con su texto explicativo y algunas noticias.

PINELO—BARCIA, t. II. col. 800.

LECLERC, *Bibl. Amer.*, 1867, n. 253.

La obra completa de Diez de la Calle se encuentra en la Biblioteca Nacional de Madrid, en dos volúmenes en folio. Consta de doce «libros,» de los cuales el quinto trata por entero de las Filipinas. La parte impresa toca al duodécimo.

1655

181.—*Reŕv̄m morvmq̄ve / in / Regno Chinensi / maxime notabilivm / historia / ex ipſis Chinenſium libris & Religioſorum, qui in illo primi fuerunt / literis ac relatione concinnata. / Item PP. Auguſtinianorum & Franciſcanorum in illud ingreſſus. / Per / R. P. M. Joannem Gonzalez de Mendosa / Ordinis Eremitarum S. P. Auguſtini / Opus Regibus, Principibus, Prælatiſ, Iudicibus, Magiſtratibus, / Hiſtoricis, Concionatoribus utile juxtâ & jucundum. / Ex Hiſpanica lingua in Latinam tranſtulit / Iochimvs Brvlius / eiudem Ordinis religioſvs. / (*Viñeta de un ángel*). Antverpiæ. / Apud Viduam & Hæredes Franciſci Fickaert, ſub Turri D. Virginis ad in- / ſigne Angeli Aurei. 1655.*

4.º—Port.—v. en bl.—1 hoja preliminar, ſin foliar, para la advertencia del traductor.—222 pp.—Index, 6 hojs. s. f.—1 hoja s. f. para una aprobacion y una censura, y la lic. de la Orden: Amberes, 11 de agosto de 1654.

B. C.

LASOR A VAREA, *Universus*, t. II, p. 511.

REMUSAT, n. 1244.

Quaritch, *Catalogue*. Sept. 1872, n. 7593.

González de Barcia (*Epítome de la Bibl. Oriental y Occidental*, t. I, col. 139,) menciona una edición de Medina del Campo de eſte año de 1655: error manifiesto, como que en eſa fecha no habia imprenta alguna en aquella ciudad. La confundió ſin duda con la que acabamos de describir.

182.—Memorial al ſereniſſimo Señor don Jvan de Avſtria, Gran Prior de la Orden de San Jvan en los Reinos de Caſtilla, y Leon, Capitan General de las Armas Catolicas del Rey nueſtro Señor en Cataluña, y Principe de la Mar &c. en razon de la grande conveniencia del Voto de la Inmaculada Concepcion de r.ues-

tra Señora, en la Esclarecida Orden de San Juan, y en los Exercitos Catolicos del Rey nuestro Señor. Singularmente en estos tiempos para desquitarse la piedad Christiana de los enormes desacatos de los Hereges, que entre los enemigos que inuaden el Principado de Cataluña, han vltrajado la Religion Catolica, y señaladamente el Santissimo Sacramento del Altar. Proponense motivos generales para todos los Fieles, y Propios de la Sagrada Religion de San Juan, y reales Exercitos. Escriviolos Diego Alonso de Malvenda, Esclavo de la Inmaculada Madre de Dios. Con Privilegio. En Madrid. Por Pablo del Val, Año de 1655.

4.º—12 hojas prels. s. f. + 245 pp. de texto. + 5 pp. s. f. con el sumario del libro y una "alabanza al S. Sacramento."

Preis.:—Dedicatoria á D. Martín de Villalba.—Aprob. de Fr. Bartolomé de Villalba.—Id. de Fr. Diego de Silva.—Suma de la lic. y priv.—Id. de la tasa.—Fe de erratas.—División de capítulos.

B. Provincial de Burgos.

Martínez Añibarro, *Dic. de Burgos*, p. 466. "El P. San Vitores fué poco amigo de poner su nombre al frente de sus obras por razones de humildad: en la presente sólo pone el ya dicho, suprimido el apellido paterno, que era el conocido."

1656

183.—Manifiesto y memorial informatorio, dado al Rey nuestro Señor, a favor de la muy noble, y siempre leal Ciudad de Manila, Cabeça de las Islas Filipinas, y de sus ilustres, y dilatadas Christiandades. Trabajado por el Padre Fray Placido de Angulo, del Orden de Predicadores, y hijo de habito de Santo Domingo el Real de Xerez de la Frontera, en Andaluzia, Ministro antiguo que fué en dichas Islas.

Folio.—22 hojas con apostillas.—Portada.—Vuelta en blanco. Año 1656.

(Empieza f. 2, r.): "Señor. FRay Placido de Angulo, Religiofo Predicador del

Orden de Santo Domingo, y que por tiempo de veinte años vivió en las Islas Filipinas...»

(Acaba f. 22. v.): «Como tambien a la prosperidad, y dilatacion de toda su Monarquía.»

(A. H. Col. Jes., t. 66, n. 2.)

184.—Casos raros de la confesion por el P. Cristobal de Vega. Valencia, por Bernardo Nogués, 1656, 8.º

MARTÍNEZ AÑIBARRO, *Dic. biog. y bibl.*, p. 465.

1659

185.—Titulos / de excelencia, / y oficios de piedad / del Arcangel / S. Rafael, / vno de los siete / Assistentes de Dios, / Presidente de la Salvd, / y / Protector de la Casa / y Familia de Tobias. / Por el Padre Rafael de Bonafe, / de la Compañía de Iesvs, Lector de Teología, y / Calificador del Santo Oficio. / Al Maestre de Campo Don Sebastian / Hurtado de Corcuera y Mendoza, Cavallero del Orden / Militar de Alcantara, del Confejo Supremo de Guerra de / su Magestad, Governador y Capitan General que fue de / las Islas Filipinas, y Prefidente de su Real Hazienda, / y Capitan General, y Prefidente de las / Islas de Canaria. / Con privilegio, / (*Filete.*) En Madrid, por Don Francisco Nieto y Salcedo. Año 1659.

4.º—Port.—v. en bl.—19 hojs. prels. s. f. + 414 pp.—Indice de las autoridades latinas de santos, etc., y de cosas notables, 32 hojas á dos cols., con el v. de la última en bl.—Hoja final bl.—Apostillado.

Prels.:—Lic. de la Orden: Sevilla, 26 de Oct. de 1658.—Parecer de Fray Miguel de Cárdenas: Madrid, 2 de Octubre de id.—Lic. del Ord.: Madrid, 8 de id.—Aprob. de Fr. Francisco de Quiñones: Madrid, 20 de id.—Suma del priv.: San Lorenzo, 29 de id.—Id. de la tasa: Madrid, 3 de Dic. de 1659.—Fe de erratas: Ma-

dríd, 27 de Nov. de 1659. —Dedicatoria. —Al lector. —Índice de capítulos. —Missa de Sancto Raphaelae Archangelo.

B. M.

SOTWEL, *Bibl. Script.*, p. 715.

NICOLÁS ANTONIO, t. II, p. 259.

BACKER, t. V, p. 81.

En la dedicatoria: — «No me embarazó la ejecución del intento el considerar á V. S. en España y yo en lo más retirado del mundo... Catorce años conocí á V. S. en estas Islas Filipinas...»

Del prólogo al lector:

«... Halléme de una gran caída á las puertas de la muerte, recibidos todos los sacramentos y desahuciado de los médicos, á primero de Diciembre de mil y seiscientos y cincuenta y uno... Acordéme luego del ángel de mi nombre el glorioso S. Rafael, á quien como á medicina de Dios, supliqué lo mismo que al Santo Apóstol, y para más obligarle hice voto de escribir un tratado de sus excelencias... Desde aquel punto, asistido de dos serafines, por imitación el uno, y por naturaleza el otro, con intervención de dos médicos, ó, por mejor decir, herbolarios, de nación chinos, que á instancia mía se buscaron, por inclinarme más á ellos que á los médicos españoles, comencé á recobrarle y á experimentar menos riguroso el mal...»

«Al tercer día, por medio de instrumentos tan flacos, bien que guiados de mis dos celestiales asistentes, se confirmó tan declarada la mejoría, que me juzgaron fuera de riesgo. Triunfó al fin la fé, y arrebató con violencia (como lo dixo Rústico Helpidio en otro caso) la vida de las manos de la muerte. Halléme á pocos días con alientos de tomar la pluma y comenzar á desempeñarme de obligación tan precisa, como es agradecer un beneficio tan raro al ángel de la salud y presidente de la Medicina San Rafael: sin olvidar por eso el cumplimiento de la obligación hecha al nuevo taumaturgo de la Iglesia San Francisco Javier, que ni se ha de librar en empleos de pluma, ni encerrar en limitada duración de tiempo. Y aunque por la contusión general de todo el cuerpo, dislocación de huesos y encogimiento de nervios, no me dió lugar en todo un año el achaque á poderme asentar sino por breve espacio de tiempo, sin embargo, desde la cama revolví los libros que pude y dicté estos discursos panegíricos y morales que en este pequeño volumen encerró mi afecto y depositó mi agradecimiento. Al paso que trabajaba, convalécía, y puedo decir con verdad que fué en mí todo uno, el acabar de escribir y acabar de sanar.

«... Y aunque puesta en el volumen la última mano llegaron á las

más dos libros, en el tamaño pequeños, pero en la erudición y espíritu grandes, con título de *San Rafael, guía del christiano a la Patria y Corona eterna*, compuestos por el P. Emanuel Ortigas, de la Compañía de Jesús, convecio, condiscípulo y contemporáneo mío en la Provincia de Aragón, pero sólo convenimos en el nombre, diferenciándonos totalmente en los intentos. Bien que la variedad de erudición, fervor de espíritu y jugo de devoción que se ve con eminencia en ellos servirá de suplir las faltas de todo eso junto en esta obra que te ofrezco, nacida en lo más distante del mundo, en esta ciudad de Manila, cabeza de las Islas Filipinas, y por eso más privilegiada y menos digna de censura.»

El P. Combés en su *Historia* de Mindanao ha insertado una carta de Bonafé, fechada en 27 de Marzo de 1665, en que refiere la persecución que hubo por aquel entonces en la China.

El P. Bonafé fué mallorquín, ingresó á la Compañía en 1606 y habiendo pasado á Filipinas fué allí catedrático de humanidades, filosofía y teología, rector del Colegio de Manila, calificador del Santo Oficio y provincial. Falleció en aquella ciudad el 27 de Septiembre de 1668.

186.—Casos raros de la Confesion. Con reglas, y modo facil para hazer vna buena Confesion General, ó Particular. I vnas advertencias para tener perfecta Contricion: y para disponerse bien en el artículo de la muerte. Por el P. Cristobal de Vega de la Compañía de IHS Qvinta impression. Con Licencia, en Alcalá por María Fernandez, año de 1659.

16.º—16 hojas de principios + 553 pp. de texto + 7 s. f. al final, con el índice y jaculatoria.

Prels.:—Dedicatoria al Cardenal Sandoval por el P. Diego L. de Sanvitores.—Aprob. del P. Jerónimo López: Valencia, 20 de Septiembre de 1656.—Suma de la de Fr. Francisco Fortuna.—Fe de erratas.—Lic. del Ord.: 8 de Enero de 1659.—Suma de la lic. del Consejo, y de la tasa.

Bibl. de San Isidro en Madrid.

CATALINA GARCÍA, *Tip Comp.*, n. 1083.

Dice este bibliógrafo que en la dedicatoria consta que «el autor de libro, cinco veces impreso en dos años, era el mismo aprobante Jerónimo López, quien por un acto de humildad quiso que saliese su obra

con el nombre del P. Cristóbal Vega, su preposito. Lo extraño es el consentimiento de éste, si tuvo noticia de ello. Añade el P. San Vitores que dicha circunstancia era conocida de todos y que por medio de carta escrita por el autor antes de morir, se lo había participado á él, recomendándole que hiciese una nueva edición.»

Como se ve, tal afirmación desvanece por completo lo que habíamos indicado al hablar de una edición anterior de la misma obra.

El P. Sommervogel en su *Dictionnaire des ouvrages anonymes*, etc., columna 109, dice con motivo del incidente bibliográfico de que se trata y al citar la edición de Valencia de 1656: «á menudo reimpresa, esta obra ha sido atribuida tanto al P. Jerónimo López, como al P. Diego Luis de San Vitores. Lo que parece cierto es que este último no hizo sino dar una nueva edición aumentada.»

Decidida la duda en este sentido por quien constituye autoridad en la materia, sólo nos queda que advertir aquí que la obra de que se trata fué todavía reimpresa varias veces: Madrid, por Juan García Infanzón, 1686, y allí mismo por Antonio Pérez de Soto, 1760. También se hizo una en México, en 1660, y otra en Milán por Carlos Federico Gagliardi, 1690.

Véase para otras ediciones la página 465 de la obra citada de Martínez Añíbarro.

Según los PP. Backer, este libro fué traducido por Ignacio Fiol al mallorquín, en 1670, y al catalán en 1685; al italiano por un anónimo, añadido por Antonio Hexando, en 1661, 1668 y otros años; por Baltasar Guedes al portugués, en 1673; por Felipe Maira al francés, 1687; y por Antonio Le-Gebure al alemán (1658, 1680 y 1713).

1662

187. — Perfecta / religiosa. / Contiene tres Libros. / ¶
 Libro I. De la Uida de la Madre / Geronima de la Afun-
 çion de la Orden de N. M. S. Clara. Funda- / dora, y
 primera Abadeffa de las Descalças de Manila en / Phi-
 lipinas: dechado perfecto de Religiofas, y espejo / admi-
 racle de todas las virtudes. / ¶ Libro II. De la Oracion,
 y exercicios, / que con exemplo, y doctrina, por escrito,

y de palabra enseñò la M. Gero- / nima: Con Documen-
tos, y Meditaciones para ejercicios espirituales / quoti-
dianos, Oracion mental / Oficio diuino, Miffa, y Rofario,
y / vn breue Catalogo de Indulgencias, y Oraciones Ia-
culatorias. / ¶ Libro III. De la Regla y Consti- / tuciones,
que con exemplo, y Doctrina enseñò, y guardó per- / fec-
tiffimamente la M. Geronima, con declaraciones, refo- /
luciones morales, y doctrinas generales para las Religio- /
/ fas de qualquiera Orden, y documentos fingulares / para
la Confession, y Comunión, y Efcrupulos. / Dedicase / a
la Excelentiffima Señora Sor / Dorotea de Austria. / ¶
Por Fray Bartholome de Letona / Lector Iubilado, Ca-
lificador del Santo Oficio, Examinador Sinodal del /
Obifpado de la Puebla, Guardian de fu Conuento de San
Francifco, / Comiffario Prouincial de la Prouincia del
Santo Euangelio, y / fu Procurador General en la Curia
Romana de la Cano- / nizacion del V. P. Fray Sebaftian
Aparicio. / (*Filete.*) ¶ Impreffo, / En la Puebla, Por la
Uiuda de Iuan de Borja. Año de 1662. / (*Colofón:*) ¶
Con priuilegio en la Puebla / de los Angeles, Año de
1662. / En la Oficina de la Viuda de Juan de Borja, y
Gandia; / Por Lazaro Rodriguez de la Torre.

4.º—Port.—v. en bl.—31 hojs. prels. s. f.—390 pp., esta última sin foliar, y ter-
minada con la licencia de la Orden: Angeles, 24 de Agosto de 1660.—Índice alfa-
bético; id. de las personas de Filipinas que se nombran en su descripción; parentela
de Sor Margarita de la Cruz; erratas; abadesas de Santa Clara de Manila; fragmento
del prólogo que no cupo en su lugar, y colofón, 7 hojs. s. f.

Prels.:—Protestación del autor.—Al lector (sobre la distribución ó plan de la
obra).—Pág. bl.—Dedicatoria.—Aprob. de Fr. Antonio Menéndez, Fr. Alonso
Bravo y Fr. Francisco Ramírez, maestros del autor: 21 de Octubre de 1660.—Lic.
de la Orden: México, 23 de id.—Aprob. del P. Diego Osorio: México, 4 de Nov.
de 1660.—Licencia: México, 6 de id.—Aprob. del doctor D. José de Goitia Oyan-
guren: Angeles, 5 de Oct. de 1660.—Lic. del Ord.: Angeles. 5 de Octubre de 1660.
—Prólogo, y descripción de Filipinas, dedicado á Fr. Diego Zapata, comisario ge-
neral de Nueva España y Filipinas.—Tabla alfabética de las islas y puertos y pro-

vincias de Filipinas que se nombran en el prólogo.—Índice de capítulos del Libro I.—Los índices de los dos restantes libros se hallan al principio de cada uno respectivamente.

B. M.

SAN ANTONIO, *Bibl. Franc.* II, p. 187.

NICOLÁS ANTONIO, I, p. 196.

PINELO-BARCIA, *Epítome*, col. 549, con fecha de 1661: hoja DIVXXII vlt., con fecha de 1622, transcribiendo las noticias de San Antonio; y por fin, en la columna 1523 y con fecha de 1662, como Descripción de las Islas Filipinas.

EGUIARA Y EGÚKEN, *Bibl. Mex.*, p. 399, donde pueden verse citadas las demás obras de nuestro autor.

BERISTAIN DE SOUZA, t. II, p. 162.

PUTTICK Y SIMPSON, *Bibl. Mej.*, (1861) n. 945.

El primero de estos bibliógrafos atribuye también á Letona una *Descripción de las Islas Filipinas* que dice haberse impreso en Puebla de los Angeles. Esta noticia la reproducen Beristain y Civezza, *Saggio*, p. 33. Puede muy bien que en esto se refiera San Antonio á la «Tabla alfabética» que se halla en el libro que queda descrito.

Fr. Bartolomé de Letona fué natural de Durango, en España, hijo de la Provincia Franciscana de Cantabria. En México llegó á ser lector jubilado, definidor y comisario provincial. Con motivo de su nombramiento de procurador de la causa de beatificación de Fr. Sebastián de Aparicio, hizo un viaje á Roma.

188.—El Apostol de las Indias y nuevas gentes San Francisco Xavier de la Compañía de Jesus. Epítome de sus apostolicos hechos, virtudes, enseñaça y prodigios antiguos y nuevos. Mexico, Lupercio, 1662, 4.^o

Pp. 101, 112, 100 y 95.

NICOLÁS ANTONIO, II, p. 296, quien expresa que fué impresa «typis Augustin de S. Stephano et Francisci Lupercii.»

ALLENDE SALAZAR, *Bibl. del Base.*, n. 711.

SOMMERVOGEL, col. 1117.

MARTÍNEZ, *Escriit. de Burgos*, p. 466.

PAGÉS, *Bibl. Japon.*, n. 298.

BERISTAIN, t. III, p. 122, es el único que le asigna la fecha de 1662.

El P. Sotwel (pág. 167) dice que publicó esta obra «sub nomine Primicerii Congregationis S. Francisci Xaverii.»

El autor es el P. Diego Luis de Sanvitores.

1663

189.—Labor evangelica, / ministerios apostolicos / de los obreros / de la Compañia de Iesus, / fundacion, y progresos / de sv Provincia / en las Islas Filipinas. / Historiados / por el Padre Francisco Colin, / Provincial de la misma Compañia, / Calificador del Santo Oficio, / y sv Comisario en la Governacion / de Samboanga, y sv distrito. / Parte Primera. / Sacada de los manvscripτος del Padre / Pedro Chirino, el primero de la Compañia que pafsò de los Reynos de / España a estas Islas, por orden, y a costa de la Catholica, / y Real Magestad. / (†) / Con privilegio. / (*Filete*). En Madrid, Por Ioseph Fernandez de Buendia, Año M. DC. LXIII.

Fol.—Port.—v. en bl.—1 lámina de S. Francisco Javier grab. en cobre por Marcos de Orozco.—11 hojs. prels. s. f.—Una "Planta de las Islas Filipinas, año 1659. Marcos de Orozco lo talló en Madrid," en cobre.—820 pp. á dos cols.—Índice alfabético, 12 hojs. s. f. á dos cols.—Apostillado.

Prels.:—Ded. del autor á San Francisco Javier.—1 p. bl.—Carta al Rey del P. Magino Sola: Madrid, 12 de Febrero de 1660.—Al religioso lector.—Protesta.—Lic. de la Orden: Alcalá de Henares, 1.º de Enero de 1661.—Parecer de Fr. Miguel de Cárdenas: Madrid, 20 de Nov. de 1659.—Lic. del Ord.: Madrid, 2 de Dic. de 1659.—Aprob. de Fr. Francisco de Lizana: Madrid, 20 de Julio de 1662.—Suma de los privilegios: 10 de Nov. de 1659.—Suma de la tasa: Madrid, 5 de Abril de 1663.—Fe de erratas: Madrid, 12 del mismo mes.—Índice de capitulos, á dos cols.

B. M.

ANDRADE, *Varones ilustres*, t. IV, p. 280.

SOTWELL, p. 220.

PINELO-BARCIA, II, cols. 627 y 754.

NICOLÁS ANTONIO, I, 415.

CONDE, *Catal.*, núm. 384.

SALVÁ, *Catálogo*, n. 3296.

BACKER, t. III, p. 252.

GALLARDO, *Ensayo*, n. 1855.

LASOR A VAREA, *Universus*, t. II, p. 332.

TERNAUX-COMPANS, *Bibl. Asiat.*, n. 1937.

PAGÉS, *Bibl. Japon.*, n. 108.

CARAYON, *Bibl. hist.*, n. 99S.

MEDINA, *Bibl. Amer.*, n. 588.

RETANA, *Catal.*, col. 3.

RETANA, *Estat.*, n. 99.

Catalogue Heredia, n. 2928.

«Entre otras cosas que traía á mi cargo cuando vine de Filipinas en 1658, dice el P. Sola en su carta al Rey, una era dar cumplimiento por parte de aquella Provincia de la Compañía de Jesús al real mandato de V. M. en que con repetidas reales cédulas ordenó que se envíe relacion cumplida y puntual de la entrada, progresos y estado presente de la Compañía en las Islas, con advertencia y reparo de las calidades de tierras y naturales que administran; de los favores y obras sobrenaturales con que ha sido acreditada la predicación y ministros evangélicos, y con minuta de las iglesias, casas, religiosos vivos y difuntos, y especialmente de los más señalados en virtud y letras, que son los puntos principales de una historia religiosa. Obedeciendo, pues, aquella Provincia tan justo mandato, presenté en nombre de ella un libro en que se contiene todo lo que manda V. M. con las de las Islas Molucas.»

Tal es el origen y plan de la obra. Fué recibida con más aplauso «de los de fuera de la Compañía» porque «dize poco de los mártires que ha tenido allí y de las heróicas virtudes de los primeros fundadores»; aunque es justo decir que su autor reservaba estas noticias para un segundo volumen que no llegó á componer. El continuador de ella fué al fin el padre Pedro Murillo Velarde, de quien hemos tratado en nuestra *Imprenta en Manila*, cuyo libro editado en aquella ciudad en 1749, confunde sin duda alguna el Sr. Moner Vidal (*Hist. de Filipinas*, I, p. 128) con el de Colín, al decir que de éste se hizo una segunda edición.

Del P. Pedro Chirino, de cuyos manuscritos se aprovechó el P. Colín, dimos cuenta al hablar de un libro suyo.

El trabajo del P. Colín fué traducido al alemán y forma el tomo XXVI de la colección *Neue Weltbott* del P. Stöcklein, con el título que el lector hallará en la página 252 del tomo III de la obra de los Backer. En las páginas 137 del tomo XXVII de la misma colección se encuentran también dos extractos del libro del P. Colín.

El P. Francisco Colín nació el 15 de Julio de 1592 en el pueblo de Ripol, del obispado de Vique en Cataluña, y fué hijo del doctor D. Jerónimo Colín y de doña María Durán. A la edad de trece años le enviaron sus padres á Barcelona á estudiar humanidades, pero ya el 14 de Febrero de 1607 ingresaba en la Compañía, para pasar á Gerona y luego á Mallorca, donde cursó filosofía tres años, y leyó durante cinco

gramática y retórica. Volvió en seguida á Barcelona á estudiar teología, cuyo acto mayor de todo el curso hizo con cierto lucimiento. Destinado á Zaragoza á leer filosofía, le detuvo el Obispo de Gerona en su diócesis, de donde pasó á Cardona. En este tiempo fué atropellado por un carro cargado de piedras, accidente del que escapó con harta fortuna y que no le impidió pasar á Zaragoza á desempeñar la cátedra para que estaba nombrado. Deseoso de ir á las partes del Oriente obtuvo autorización para ello, embarcándose en Cádiz el 18 de Julio de 1625 en unión de otros veinticinco jesuítas, y habiendo permanecido en México cinco meses, se embarcó en Acapulco con dirección á las Filipinas el 26 de Marzo del año siguiente, tomando tierra en Manila tres meses después. Allí fué destinado á la misión de Joló, y hubo de regresar á Manila «sin haber logrado lo que tanto deseaba de la conversión de los indios». Desempeñó entonces la cátedra de Escritura y como confesor del gobernador don Juan Niño de Tabora, en cuya compañía había hecho la travesía del Pacífico, ejerció considerable influencia en los negocios de la colonia.

«Siete años, refiere su biógrafo, gastó en Manila en estas ocupaciones y en gobernar el Colegio de San José, de que fué rector, hasta que pasó á mejor vida el gobernador; y libre de esta cadena dorada, pidió con instancia á los superiores que le enviasen á las misiones de los indios, que fué su primera vocación». Enviado en consecuencia á la isla de Mindoro permaneció allí como misionero durante tres años, al cabo de los cuales fué llamado á desempeñar el rectorado del Colegio de Manila, que sirvió tres años, cuatro el provincialato y en seguida otros tres el mismo cargo de rector, de que fué exonerado en 1650 para retirarse á la casa de San Pedro, algunas leguas distantes de la capital, donde escribió la *Vida* de Rodríguez, su *Labor evangélica* y limó la *India Sacra*. Su biógrafo añade que compuso también un libro pequeño de *Meditaciones* devotísimas, «en que puso algunos tratados de ejercicios espirituales y devociones muy útiles, y uno devotísimo sobre el *Salmo del Miserere*, á donde se introduce pecador, arrojado como el hijo pródigo en los brazos de su amoroso padre, á quien habla con tal ternura y devoción que no se puede leer sin lágrimas y mueve á compasión á cuantos le oyen.»

Diez años permaneció el P. Colón en su retiro, desde 1650 hasta su muerte ocurrida en San Pedro Macati el 6 de Mayo de 1660. Drews, *Fasti Societatis Jesu*, Hispali, 1753, 8.º, t. II, p. 141.

La vida del P. Colón la escribió el P. Rafael de Bonafé, provincial de Filipinas, de la cual copió el P. Alonso de Andrade lo que insertó

en las páginas 267-86 de sus *Varones ilustres*. Sotwell y Nicolás Antonio le dedicaron también algunas cuantas líneas en sus respectivas bibliografías, y su antecesor el P. Murillo Velarde la ha escrito por extenso en las hojas 259 y siguientes de su *Historia de la Provincia de Filipinas*. Torres Amat en su *Diccionario de escritores catalanes* se limita á copiar lo que el P. Marcillo dice en su *Crisi*, p. 315.

Además de las dos obras de Colín que quedan descritas y de la que hablamos más adelante bajo el número 191 debemos recordar aquí que el P. Murillo Velarde asegura que imprimió también un librito de *Meditaciones* y otro sobre el *Miserere* «en que, cual otro hijo pródigo, clama por misericordia á su amoroso padre», y dos *Sermones* que mencionan Sotwell y de los cuales sólo hemos visto uno.

1664

190.—Historia / general / de los Religiosos Descalzos, del / Orden de los Ermitaños / del Gran Padre, / y / Doctor de la Iglesia / San Avgvstin, / de la Congregacion de España. / y de las Indias. / A la Catholica Magestad del Rey nves tro señor / Felipe Qvarto. / Por el P. Fr. Andres de S. Nicolas, / Hijo de la mefma Congregacion, fu Coronifta, y Rector del / Colegio de Alcalà de Henàres. / Tomo Primero. / Defde el año M. D. LXXXVIII. hafta el de M. DC. XX. / Dividido en tres decadas. / (*Filete.*) Con Privilegio. En Madrid, por Andres Garcia de la Iglefia. / Año M. DC. LXIV.

Fol.—Antep.—v. en bl.—Port. dentro de un doble filete.—v. en bl.—Frontis alegórico, grab. en cobre por Pedro de Villafranca.—v. en bl.—10 hojs. prels. s. f.—536 pp. á dos cols.—Protestación segunda, 1 hoja s. f.—Índice, 4 hojs. s. f.—Erratas, 1 hoja s. f., (Madrid, 29 de Julio de 1664).—Índice de cosas notables, 19 pp. s. f., á dos cols.—1 pág. con el esc. de la Orden entre adornos tipográficos.

Prels.—Ded. encabezada por el escudo de armas reales grab. en cobre, firmada por Fr. Pedro de San Pablo.—Prológo.—Censura de Fr. Luis de Jesús: Madrid, 2 de Junio de 1663.—Id. de Fr. Andrés de la Asunción: igual fecha.—Lic. de la Religión: Madrid, 3 de Junio de 1663.—Censura del P. Juan Antonio Velázquez:

Madrid, 8 de dicho mes.—Lic. del Ord.: 11 de id.—Censura de D. Antonio de Solís: Madrid, 10 de Nov. de 1663.—Real cédula de licencia y privilegio por diez años: 5 de dicho mes.—Suma de la tasa.—Protestación primera.—Epígrafe en página sola.—Pág. bl.

Se refieren á México las pp. 70-98, que tratan de las vidas de los padres Fr. Jerónimo de San Estéban, Fr. Francisco de la Cruz, Fr. Alonso de Borja, Fr. Alonso de la Veracruz, Fr. Agustín de Coruña, Fr. Juan Bautista Moya, Fr. Antonio de Roa, Fr. Juan Estacio, Fr. Nicolás de Perea, Fr. Nicolás de Ubite, Fr. Juan Cruzate, Fr. Juan Pérez, Fr. Juan de Medina Rincón, Fr. Pedro Suárez de Escobar y Fr. Juan de Alvarado.

Por lo que respecta á Filipinas, las pp. 99-101 contienen la vida de Fr. Pedro de Agurto; en el capítulo V de la década segunda «trátase con efecto de la misión á las Islas Filipinas»; misión primera á dichas Islas; y los capítulos VI-IX son casi todos referentes á ellas, así como también el II y VI de la década tercera y la vida de Fr. Juan de San Jerónimo, págs. 469 y siguientes.

TOMO SEGUNDO. En Madrid: Por Lucas Antonio de Bedmar, año de 1681. Su autor Fr. Luis de Jesús, lector jubilado, cronista general y provincial de las dos Castillas. Comprende desde el año de 1621 hasta el de 1650: Anteport.—v. en bl.—Fróntis grab.—v. en bl.—Port. oíl.—v. en bl.—16 hojs. prels. s. f.—388 pp. á 2 cols.—Índice de capítulos y párrafos, 10 hojs. s. f.—Id. de cosas notables, 14 hojs. s. f., y en el v. de la última el colofón: Con privilegio / En Madrid. / En la Imprenta del Reyno / por Lucas / Antonio de Bedmar / y Baldivia, Año de 1681.

Prels.:—Ded. al Conde-Duque y Señor de Híjar, encab. por su esc. de armas, grab. en cobre por Fr. Juan de la Presentación.—Pág. bl.—Prólogo al lector.—Aprob. de Fr. Andrés de la Asunción: Madrid, 21 de Dic. de 1679.—Id. de Fr. Alonso de Santo Tomás: Madrid, 16 de dicho mes.—Lic. de la Orden: Talavera de la Reina, 16 de id.—Aprob. del P. Manuel de Nájera: Madrid, 3 de Enero de 1680.—Lic. del Ord.: Madrid, 15 de ese mes.—Aprob. del doctor D. Alejandro Ruiz y Báñez: Madrid, 13 de Febrero de 1680.—Real cédula de lic. y privilegio por diez años: Madrid, 6 de Marzo de 1680.—Tasa: Madrid, 3 de Mayo de 1681.—Fe de erratas: Madrid, 25 de Abril de id.—Protestación del autor.

Refiérense á Filipinas:

- Fundación del convento de Zibú, pág. 18.
- Id. del de San Sebastián fuera de los muros de Manila, pág. 19.
- Predicación de la Provincia de Caraghas. Descríbese la tierra, con singulares y curiosas noticias, pág. 25.
- -Costumbres de los habitadores de esta isla.
- Vicios de los habitadores desta isla.
- Pónese el gobierno destos isleños.
- El gobernador D. Juan de Silva mueve guerra á estos indios, y entran los religiosos á predicar la fe evangélica.

—Predican los religiosos en la provincia de Butuan.

—Id. en Calamianes y Cuyo.

—Id. en Cagatang.

—Fundación de los conventos de las provincias referidas.

—Refiérense algunos trabajos que han padecido los nuestros por la dilatación de la fe católica.

Los capítulos IV y V y gran parte del VI de la década cuarta son también referentes á Filipinas, y el I de la década V, que trata de los religiosos que fenecieron en la provincia de Caraghas; el VI, VII y VIII de la muerte de varios padres en Mindanao; el VI de la década VI de la vida de cierta beata que murió en Butuan, etc., etc.

Tienen relación con América el capítu'o IX de la década IV, que trata del establecimiento de la Orden en el Nuevo Reino de Granada, y especialmente de la fundación de los conventos de Tunja, Misque, Cartagena y Panamá, con las biografías de algunos religiosos que allí vivieron; y en el I de la década V, muy especialmente de Fr. Mateo Delgado, fundador de la Recolectión en el Nuevo Reino; en el III de la misma década de Fr. Alonso de la Cruz, fundador del Convento de Popayán.

Á México toca el capítulo VII de la década sexta, en que se refiere la fundación de un hospicio en aquella ciudad.

TOMO TERCERO que dejó escrito Fr. Diego de Santa Teresa, coordinado y añadido por Fr. Pedro de San Francisco de Asis. Barcelona, Herederos de Juan Pablo y María Martí, año 1743.

Antep., frontis y port. ori., con la vuelta en bl.—10 hojs. prels. s. f.—Adiciones apológicas al tomo I en respuesta á Fr. Alonso de Villerino, 132 pp., y desde la 133 á 560 el texto, que comprende los años de 1651 á 1660.—Índice de capítulos, 3 hojs. s. f.—Id. de cosas notables, 7 hojs. s. f.

Prels.:—Ded. de Fr. Francisco de Santa Isabel á N. S. del Pilar, encabezada por una estampeta en cobre grab. por Valls.—Aprob. de Fr. Miguel de Jesús María: Barcelona, 21 de Mayo de 1743.—Id. de Fr. Pedro de la Concepción: Madrid, 25 de Junio de 1743.—Lic. de la Orden: Madrid, 27 de Junio de id.—Apr. b. de Fr. Pedro Ariño: Barcelona, 10 de Julio de id.—Imprimatur: 10 de id.—Lic. del Consejo: Madrid, 29 de id.—Suma de la tasa: Madrid, 25 de Octubre de id.—Fe de erratas: 23 de id.—Prólogo al lector.—Protesta del autor.

A Filipinas toca el capítulo I de la década VII, que trata de varios sucesos, y especialmente del convento de Tándag, del alzamiento del pueblo de Linao, y de las vidas de Fr. Pedro de San José y Fr. Agustín de Santa María. En el capítulo II trata de la partida de España de la undécima misión á Filipinas; en el IV de la vida de Fr. Pedro de la Madre de Dios, de la imagen del Cristo de la Humildad de Manila, etc.; en el VII de las biografías de Fr. Onofre de la Madre de Dios,

de Fr. Agustín de San Pedro; y en el VI de la década VII de Fr. Andrés del Espíritu Santo.

Al Nuevo Reino de Granada, la vida de Fr. Francisco de la Resurrección y otras materias de que se trata en los capítulos II y X de la década VII; y á México el III del libro II de la década VII.

TOMO CUARTO por Fr. Pedro de San Francisco de Asis, Zaragoza, por Francisco Moreno, 1756. Contiene tres décadas que corren desde 1661 hasta 1690:—Antep., frontis y port. orl., con la v. en bl.—16 hojs. prels. s. f.—580 pp.—Índice de capítulos, 4 hojs. s. f.—Id cosas notables, 8 hojs. s. f.

Prels.:—Ded. de Fr. Isidoro de San Miguel á San Nicolás de Tolentino, encabezada por una estampa del Santo grab. en Zaragoza por González: 19 de Set., de 1754.—Aprob. de Fr. Martín de la Virgen del Niño Perdido: Zaragoza, 20 de id.—Lic. de la Orden: Madrid, 24 de id.—Aprob. del P. Pedro Manuel Sancho: Zaragoza, 6 de Mayo de 1755.—Imprimatur.—Aprob. de Fr. Roque Alberto Faci: Zaragoza, 11 de Noviembre de 1754.—Lic. del Consejo: Madrid, 1.º de Agosto de 1755.—Fe de erratas: Madrid, 21 de Agosto de 1755.—Tasa: Madrid, 23 de id.—Prólogo al lector.—Protesta del autor: Alagón, 12 de Julio de 1751.

De Filipinas tratan los capítulos I, II, III y IV; VIII, X de la década octava; I, IV, VII, IX, X de la IX; II, III, V y VIII de la X.

A la América se refieren la vida del P. Fr. Miguel de Aguirre, pp. 67-73; la de Fr. Juan de San Guillermo y otros frailes que figuraron en Tierra firme (pp. 268-84, 509-12).

B. M.

PINELO-BARCIA, *Építome*, col. 755.

PAGÉS, *Bibl. Japon.*, n. 305.

Catalogue Sobolewski, n. 3885.

I 666

191.—India / sacra, / Hoc est, Suppetiæ sacræ, / Ex vtraque India in Europam, / pro interpretatione / facili, ac genuina. / Qvorvndam locorum ex veteri / Testamento, qui adhuc Europæos morantur / Interpretes. / Opvs posthvmum, / Avthore R. P. Francisco Colin, / è Societate Iesu Theologo, Cathalauno Riuipullenfi, / olim in Philippinis Infulis Prouinciali, & / apud Sacros Iudices Fi-

dei / Cenfore. / Cvm privilegio Matriti, / Ex Typographia Iofephi Fernandez à Buendia, / Anno M. DC. LXVI.

4.º—Port.—v en bl.—7 hojas s. f. de prels.—507 pp. apostilladas.—1 bl.—Index titulorum et capitum, 4 hojs. s. f., incl. la p. f. bl.—Index rerum, 5 hojs, s. f.—Hoja final bl.

Preis.—Proloquum ad lectorem.—Lic. del Superior: Madrid, 2 de Junio de 1665.—Lic. del Ord.: 4 de Marzo.—Censura del jesuita de Lima P. José Barrasa, s. f.—Aprob. de Fr. Tomás de Avellaneda: Madrid, 18 de Marzo de 1665.—Privilegio, tasa y fe de erratas.

B. U. S.

ANDRADE, *Varones ilustres*, IV, p. 281.

SOTWELL, pág. 118, sin lugar ni fecha.

LASOR A VAREA, *Universus*, etc., t. II, p. 30, y I, p. 44, sin fecha.

BACKER, t. III, p. 252.

NICOLÁS ANTONIO, I, 415. No alcanzó á ver impreso este libro. ni tampoco lo cita como tal Pinelo-Barcia.

RETANA, *Estadismo*, n. 102.

La disquisición tercia del Libro I, que ocupa seis capítulos enteros, versa sobre el lugar en que estuvo situado el paraíso terrenal; dedica más adelante algunas páginas á discutir la opinión de si el Ofir de Salmón se hallaría en América; y, por fin, en las páginas 390 á 425 hace la descripción de las Filipinas.

Obra póstuma, y en la que su autor, si hemos de creer al P. Andrade, gastó buena parte de su vida.

192.—Relacion del martirio de Fr. Bartolomé Gutierrez, trasladada del P. Fr. Martin Claver por Fr. Juan Fernandez Lechuga. México, 1666.

PINELO-BARCIA, t. I, col. 194.

1667

193.—Historia / de las Islas de Mindanao, / Iolo, y sus Adyacentes. / Progresos / de la religion, / y / armas catolicas. / Compvesto por el Padre Francisco Combes, / de la Compañia de Iesvs, Cathedratico de Prima de Theologia en fu / Colegio, y Vniuerfidad de la Ciudad /

de Manila. | Dedicada al Señor Don Agvstin | de Cepeda Carnacedo, Maestre de Campo / General del Exer- cito de estas Isias / Filipinas. | —(§) (§) — | Con privile- gio. | (*Filcte*). En Madrid. Por los herederos de Pablo de Val. | Año de M. DC. LXVII. | A costa de Lorenço de Ibarra Mercader de libros. Vendefe en fu casa, en la calle de | Toledo, junto a la Compañía de Iesvs.

Fol.—Port.—v. en bl.—11 hojs. prels. s. f.—567 pp. á dos cols. (bls., la 68, 306, 374, 470).—1 bl.—Índice de cosas notables, 5 pp. s. f. á dos cols.—F. bl.

Prels.:—Dedicatoria.—Licencia de la Orden: Madrid, 6 de Junio de 1665.—Censura del mercedario Fr. José Barrasa: Madrid, s. fecha.—Lic. del Ord.: Madrid, 4 de Marzo de 1665.—Aprob. de Fr. Tomás de Avellaneda: Madrid, 18 de Marzo de 1665.—Suma del privilegio: 10 de Mayo de id.—Erratas: 29 de Abril de 1667.—Suma de la tasa: 4 de Mayo de 1667.—Índice de capítulos.—1 p. bl.

B. M.—B. U. S.

No mencionada en Nicolás Antonio, quien en cambio, (*Bibl. Hisp. Nova*, II, p. 58) parece atribuir la al P. Luis Pimentel, que habría sido, según los PP. Eacker, VI, 445, el editor de la obra.

SOTWELL, pág. 221.

PINELO-BARCIA, *Epítome*, t. II, col. 633.

CONDE, *Catál.*, núm. 388.

QUARITCH, *Catalogue*, 1864, n. 5863.

GALLARDO, *Ensayo*, núm. 1877.

CARAYON, *Bibl. hist.*, n. 1009.

SALVÁ, *Catalogo*, núm. 3297.

LECLERC, *Bibl. Amer.*, n. 2009.

LASOR A VAREA, t. II, p. 332.

RETANA, *Estad.*, n. 104.

Catalogue Heredia, t. IV, n. 7692.

TERNAUX-COMPANS, *Bibl. Asiat.*, n. 2044.

MAFFEI Y RUA FIGUEROA, *Bibl. Min.*, I, p. 161.

Obra póstuma, y que según Gallardo, está escrita con buen plan, sa- ber, diligencia histórica y dicción limada y castiza.

El P. Francisco Combés nació en Zaragoza, en 1620; (otros habían dicho que en 1613 y aún en 1610); ingresó en la Compañía en 1633, y en 1640 pasó á Manila, donde fué catedrático de teología. Enviado como procurador de aquella Provincia para Roma, falleció en Acapulco el 29 de Diciembre de 1665.

Gómez Uriel, (*Bibl. de Latassa*, pp. 270 y 344 del tomo I) ha hecho figurar como distintos dos jesuitas del nombre y apellido de nuestro autor, con manifiesta equivocación.

La obra de Combés ha sido reimpressa en Madrid este año de 1897, en folio á doscolumnas, en esmeradísima edición, por nuestro distinguido amigo D. W. E. Retana, con un prólogo lleno de datos bibliográficos.

1669

194.—Memorial que el P. Diego Luys de Sanvitores, Rector de las Islas Marianas remitió á la Congregacion del Glorioso Apostol de las Indias S. Francisco Xavier de la Ciudad de Mexico, pidiendole ayudan y socorran para la fundacion de la Mission de dichas Islas. Impreso en México, por Francisco Rodriguez, Año de 1669.

4.º—Port. y prefacio, 2 hojas s. f.—Los pliegos B-I de 4 hojas; K de 6.

BERISTAIN, t. III, p. 122, con fecha de 1668.

The Huth Library, t. IV, p. 1299.

MARTÍNEZ AÑIBARRO, *Escriit. de Burgos*, p. 466.

1670

195.—✠ / Noticia / de los progressos / de nvestra santa fe, en / las Islas Marianas, llamadas antes de los Ladrones. y de el fruto que han hecho en ellas / el Padre Diego Luis de Sanvitores, y fus / Compañeros, de la Compania de Iesvs. def- / de 15. de Mayo de 1669. hasta 28. de Abril / de 1670. facada de las cartas, que ha efcrito / el Padre Diego Luis de Sañvitores, y fus / Compañeros.

4.º—14 hojs. fols.

B. D. de T'Serclaes.

NICOLÁS ANTONIO, *Bibl. Hisp. nova*, t. II, p. 405.

RETANA, *Epítome*, n. 17.

196.—✠ Relacion de la llegada del señor Governador Dón Manuel de Leon en la Nao S. Joseph á la Isla

de S. Juan, y Relacion de las Islas Marianas, hasta aora llamadas de los Ladrones: costumbres de los Indios, y de lo sucedido en dichas Islas al Padre Diego Luis de Sanvitores, y sus cinco compañeros de la Compañia de Jesus, desde 16. de Junio de 1668. hasta 17 del mismo mes de 1669.

Folio.—4 hojas foliadas.

(Empieza á cont. del tit.) «Venía el señor Governador D. Manuel de Leon con grades deseos de faber de los Padres, y de lo obrado en la propagacion.»

(Acaba f. 4, v. v.) «el focorro de mayor numero de operarios para tan crecida mies Euangelica, etc.»

(A. H., col. Tes. t. 65, n. 11.)

PINELO-BARCIA, *Epítome*, t. II, col. 641.

1671

197. —✠ / Carta que escriuio el P. Fr. Iuan Garcia Racimo, Religioso Descalço de la Orden / de N. P. S. Francisco, y Procurador general de las Filipinas, en que dá quen- / à fu Prouincial de las cofas sucedidas en las Islas Filipinas, Iapon, y Chi- / na, y otras partes del Asia, y de como se aparecio N. Señora de Cabite, encima / del tejado del Conuento de S. Diego, que lo estauan acañoneando, y recibía / en sus manos las balas, y las boluía á los enemigos. / (*Colofón:*) Con licencia en Madrid. Año de 1671.

Fol.—2 hojas s. f., á dos cols.—La carta carece de fecha.

M. B. de Ultramar en Madrid.

RETANA, *Estad.*, t. II, n. 185. En la nota 32 del Apéndice A reproduce algunos fragmentos de esta pieza.

LECLERC, *Bibl. Amerc.* n. 496, pieza 25, duda si sea edición de México y de 1668.

Fr. Juan García Racimo fué un lego franciscano. «Nació en Quintanilla; profesó en 1651; pasó luego á Filipinas, y el año 68 le comi-

sionó el Gobernador General para la Isla de Java, cuyo rey le recibió muy bien; dándole un nombramiento de embajador suyo para la Corte de Madrid; la Reina Gobernadora (durante la minoría de Carlos II) le recibió y atendió; despachó cuanto tenía que hacer, y regresó á Filipinas el año de 1673, volviendo á España al siguiente, á reincorporarse á la Provincia de San Pedro Alcántara, de la cual procedía. *Retana, Estad.*, II, p. 585.

198.—Defensa por la Provincia de la Compañía de Iesvs, de las Islas Filipinas contra vna sentencia, que el R.^{mo}. e Illustrissimo S. M. D. Fr. Iuan Lopez Obispo de Zebu fulmino contra el P. Retor del Colegio de Iloilo, sobre decir administro los Santos Sacramentos fin Jurisdiccion en vn pueblo nueuamente formado, y encomendado a la Religion de la Compañía por orden de la Real Audiencia, Governando lo Politico por Cedula del Rey nuestro Señor. Ilustrase el Privilegio, que las Religiones pacificamente gozan en dichas Islas desde fu primera fundacion hasta oy, siempre practicado, nunca interrumpido, de poder exercer el Oficio de Parrocos fin necefsitar de licencia de los Señores Ordinarios por el Padre Geronimo de Ortega de la misma Compañía Lector de Prima de Theologia en fu Colegio, y Vniuersidad de la ciudad de Manila. Año de 1671.

Folio.—52 hojas foliadas, con apostillas, é índice. Empieza f. 1. v.: "Motivo de esta defensa. Hallase esta Prouincia." Acaba f. 52. v.: "Iglesia, ya otro mejor juicio." (A. H. Col. Jesuitas, t. 12, f. 64.)

I 673

199.—Exemplar vida, y gloriosa mverte / por Christo / del fervoroso / P. Lvis de Medina / de la Compañía de Iesvs; / Qve de la Religiofa Provincia de Andaluzia / paf-

sò a la conquista espiritual de las Islas de / los Ladrones, que oy se llaman Marianas, / el Año de 1667. y en ellas coronò fu / predicacion con fu Martirio / el Año de 1670. / Sacada de las noticias / que èl Padre Diego Luis de Sanvitores, Superior de las Mif/ fiones Marianas, diò al R. P. Provincial / de las Filipinas. / Dala à la publica luz para comun edificacion el Padre / Francisco de Florencia, Professo de la misma Com- / paña, y Procurador de las Provincias / de Indias en Sevilla. / Dedicada al Real Patrocinio de la Reina nueftra Señora / Doña Mariana de Austria, Governador de España, / y Tutora del Rey nueftra feñor D. Carlos II. / fu Auguftifsimo Hijo. / (*Viñetita.*) Con licencia. / En Sevilla. Por Iuan Francisco de Blas, Impreffor mayor. / Año 1673. / (*Colofón.*) Con licencia. / En Sevilla. Por Iuan Francisco de Blas, / Impreffor Mayor. Año de 1673.

4.^o—Port. crl., lo mismo que todo el texto—v. en bl.—Retrato de Fr. Luis de Medina.—2 hojs. prels. s. f. con la dedicatoria.—54 hojs.—1 pág. s. f. con la protesta del autor, y la pág. final con el colofón.

B. M.

NICOLÁS ANTONIO, t. I, p. 429.

PINELO-BARCIA, t. I, col. 628, y II, col. 841.

SOTWEL, *Bibl. Script.*, p. 229.

CARAYON, *Bibl. Hist.*, n. 2292. Cita una edición de Madrid del mismo año, sin nombre de autor, que debe ser ésta de Sevilla.

Catalogue Andrade, n. 1454.

LECLERC, *Bibl. amer.*, n. 2016.

Catalogue Heredia, n. 6803.

ESCUADERO Y PEROSO, *Tipog. Hispalense*, n. 1749.

Una biografía de San Vitores se registra en las pp. 46-48 en el *Traslado del menologio de varones ilustres*, etc., Sevilla, 1729, 4.^o

Los Padres Backer, t. III, p. 311, atribuyen equivocadamente la obra al P. Francisco García.

200.—Vida / y milagros / de / S. Francisco / Xavier, / de la Compañia de Iesvs, / Apostol de las Indias. / Por

/ el Padre Francisco Garcia, / Maestro de Theologia de la misma Compañia / de Iesus. / Dedicado / al Eminen-
tissimo Señor / Iuan Euerardo Nidhardo, de la Compañia de / Iesus, Cardenal de la Santa Iglesia de / Roma, &c. / (*Viñeta con un IHS.*) Con licencia / En Toledo: Por Francíscó Calvo, Impreffor del Rey N. S. / Año de M. DC. LXXIII.

4.º—Port.—v. en bl.—7 hojs. prels. s. f.—Dedicatoria, encabezada por el escudo de armas del Mecenas.—434 pp.—Protesta del autor, é índice, 3 hojs. s. f.—Deben faltar quizás las hojs. con las aprobs. y licencias.

Primera edición.

B. M.

ALEGAMBE, *Biól. Script.*, (1676).

NICOLÁS ANTONIO, *Bibl. hisp. nova*, I, p. 429.

PINELLO-BARCIA, *Epítome*, col. 830.

PÉREZ PASTOR, *La Imp en Toledo*, n. 584. No lo vió.

El P. García nació en Vallerca el 16 de Marzo de 1641 é ingresó á la Compañia en 1658. Vivió la mayor parte de su vida en Madrid, dedicado á la enseñanza, y debe de haber muerto poco antes de 1690, porque en ese año ya no figura entre los miembros de la Orden. La lista de sus obras la hallará el lector en la bibliografía de los PP. Backer, t. III, p. 310.

Un extracto del libro traducido al alemán se insertó en las pp. 73 y sigs. del tomo XXVII de la colección de Stöcklein intitulada *Neue-Wellbolt*, con el título que dan los Backer en la página 172 del tomo VI de su *Bibliothèque*.

1674

201.—Sermon / de (*sic*) las heroicas virtudes / del gran patriarca / San Ignacio de Loyola. / En fiesta votiva, que le / confagraron sus Hijos del Colegio Imperial / de la Compañia de Iesus, / discvrridas, no en su persona, / fino en la perfecta copia de vn Hijo fuyo, / que es el Padre / Diego Lvis de Sanvitores, / natural

de la Ciudad de Burgos. / Predicóle / El Rmo. Padre Pedro Francisco Esqvx, / de la Compañía de Iesus, Predicador de fu Mageftad. / Dedicalo / al señor Don Geronimo de Sanvitores / de la Portilla Cauallero del Orden de Santiago, del Confejo / de fu Mageftad, en el Real de Hazienda, y / Millones, / el Licenciado Don Antonio / Romeo y Navarro. / (*Filete.*) Con licencia, En Madrid en la Oficina de Mateo de Efpinofa / y Artega, Año M. DC. LXXIV.

4.º—Port. ori.—v. en bl.—2 hojs. prels. s. f.—26 hojs.—Apostillado.

Prels.:—Dedicatoria.—Aprob. de Fr. Francisco Antonio de Isasi: Madrid, 29 de Junio de 1674.—Lic. del Ord.: Madrid, 30 de Junio de id.

Librería Vindel (Madrid).

SAN AGUSTÍN, *Conquistas*, etc., p. 76.

LATASSA, *Bibl. de escrit. aragones.*, t. III, p. 372.

BACKER, *Bibl. des Ecrivains*, t. II, p. 177. Citan otros sermones de Esquex, pero no el de que se trata.

202.—✠ / Relacion de los servi- / cios del Capitan Don Luis de Pineda / Matienço Cordero Ne- / vares, refidente en Fili- / pinas.

Fol.—4 pp. s. f.—Madrid, 22 de Diciembre de 1674.

A. I.

203.—✠ / Relacion / escrita por vno de / los Padres de la Mission, / Mariana, remitida á Mexico, desde la Isla / que llamavan antes de Goan, y aora se lla- / ma de San Juan, en la Nao de China, que / aportó á Acapulco por Henero, de este / año 1674. y de Mexico se remite en el / Avifo que proximamente llegó á la Baía / de Cadiz, en que se refiere el martirio del / Venerable Padre Diego Luis de Sanvitores, / superior de dicha Mifsion, y en el interin / que fale à luz mas estenfa Relacion de / fu admirable vida, y muerte se im- / prime aunque tan

fucinta. | (*Colofón.*) Con licencia. | (*Filete.*) En Sevilla,
por la viuda de Nicolás Rodríguez, año de | mil fei-
cientos y fetenta y quatro.

Fol.—8 pp.

M. B.

204.—✠ | Carta escrita en la | Ciudad de Mexico
por el Padre Iofeph | Vidal, de la Compañía de Iefvs,
Procu- | rador de las Islas Marianas, a D. Geroni | mo
Sanvitores de la Portilla, Cauallero | del Orden de San-
tiago, del Confejo de | fu Mageftad en el Real de Ha-
zienda.

Fol.—4 hojs. fols.—La carta de Vidal está suscrita en México, á 10 de Febrero de 1674 y ocupa la primera hoja. Desde la 2 en adelante: Relacion de la dichosa / muerte del Venerable Padre Diego Luis / de Sanvitores de la Compañía de Iesvs, / en las Islas Marianas, hijo del Señor D. / Geronimo de Sanvitores, Cauallero / del Orden de Santiago, del Confejo de / fu Mageftad en el Real de Hazienda.

Bib. del Duque de T'Serclaes.

PINELO-BARCIA, II, col. 831, sin asignarle fecha.

BERISTAIN, t. III, pp. 276.

FUSTER, *Bibl. Valen.*, t. II, p. 466, con una lista de los manuscritos del autor.

BACKER, t. IV, pp. 659 y 726.

CARAYON, *Bibl. Hist.*, núm. 2566.

RETANA, *Estad.*, n. 297.

El P. Carayon dice que se imprimió en México en 1675, y que otra *Relacion* sobre el mismo tema se había publicado en Sevilla en 1674.

Diego Luis de San Vitores y Alonso de Maluenda nació en Burgos el 12 de Noviembre de 1627 y sus padres fueron D. Jerónimo San Vitores de la Portilla, caballero del hábito de Santiago, y doña Francisca Alonso de Maluenda. Empezó sus cursos de gramática en 1634 en el Colegio Imperial de Madrid y seis años más tarde ingresaba en la Compañía en el Noviciado de Villarejo de Fuentes, pasando después á Alcalá, donde terminaba sus estudios en 1650. En 23 de Diciembre del año siguiente se ordenaba de presbítero. Después de haber leído gramática en Oropesa y Artes en Alcalá, misionó en Salamanca, Sigüenza y Badajoz, hasta su partida para México, el 14 de Mayo de 1660, permaneciendo allí hasta el 5 de Abril de 1662, en que se embarcó en Acapulco para Filipinas, adonde llegaba tres

meses más tarde. Habiendo misionado en Manila, Cavite y sus vecindades, y deseoso de evangelizar en las Islas Marianas que había conocido á su paso, obtenida la correspondiente autorización de Felipe IV, que se la dió por cédula de 24 de Junio de 1665, partió para México en Agosto de 1667 con el fin de solicitar del Virrey los recursos necesarios para aquella empresa. En 16 de Diciembre del año siguiente llegaba por fin á las islas cuyos habitantes deseaba catequizar y á cuyas manos pereció el 2 de Abril de 1672.

Para la biografía de San Vitores pueden consultarse, además de las obras generales, las especiales del P. Vidal de Figueroa, P. Francisco García, la *Laureola Sacra* de Castro y el extracto que ha dado el señor Martínez Añibarro en las pp. 460-65 de su *Diccionario de la Provincia de Burgos, Madrid, 1890, 4.º mayor*.

El P. Vidal nació en Veracruz en 1630; entró en la Compañía á la edad de quince años, fué catedrático en varios colegios de la Orden en Nueva España y dos veces rector del Máximo de S. Pedro y S. Pablo. Murió el 2 de Junio de 1702.

La lista de sus obras puede consultarse en Beristain.

205.—Relacion | del viage espiritual | y prodigioso, que hizo a Marruecos | el Venerable Padre Fr. Juan de Prado, Predicador, y | primer Provincial de la Provincia de San | Diego del Andaluzia, | escrita por el Padre Fray Matias | de San Francisco, fu humilde compañero, Guardian | al presente del Convento de su Orden fundado | en Marruecos. | Dada segunda vez a la estampa (a inf- | tancia de los aficionados al fiervo de Dios) el Padre F. Juan de | la Encarnacion Predicador y Guardian de (*roto*) | ços de nuestro Padre San Francisco, en la P... de la Provincia de San Diego en Andalu... | dicha Provincia en la Corte, y dedicala al... | Serafico Padre. | Año (*E de la Orden*)... | En Cadiz. Por Bartolomè Nuñez, Impreflor, y Mercader... .

4.º —Port.—v. en bl.—5 hojs. prels. s. f.—225 pp. (mal foliadas las últimas) + 2 de índice, y final bl.

Prels.:—Suma del privilegio: Madrid, 21 de Julio de 1643.—Id. de la tasa: 23 de

id.—Certificación de las aprobs.—Ded. de Fr. Juan de la Encarnación á San Francisco.—Certificación de la lic.: Madrid, 14 de Abril de 1674.—Orden de D. César Faquendi, nuncio en España, para que el autor escriba su relación.—Preámbulo.—Décima al autor.—(Parece que falta alguna hoja).

Segunda edición.

B. M.

SAN ANTONIO, *Bibl. Franc*, t. II, p. 353, sin indicar fecha.

Del capítulo primero de esta rarísima obra copio lo que interesa á nuestro autor:

«... De setenta años que juzgo tengo, poco más ó menos, he gastado los cuarenta y seis, antes más que menos, en esta Sagrada Religión.

«... Tomé el hábito en la Santa Provincia de San Joseph de Descalzos Franciscos, donde viví algunos años.

«... Determiné de pasar al Japón, y me asenté para ir en una jornada de treinta frailes que áquel año se hizo, y acertando á morir el Comisario que los había de llevar, me nombraron á mí por comisario de ellos, aunque tan indigno, con los cuales fui al Japón derecho, con derrota y tormentas que tuvimos desde el reino de México á Filipinas, que nos obligaron á arribar al Japón y ampararnos y rehacernos en sus puertos y reino algún tiempo, hasta que haciéndolos buenos, y con mandatos de los prelados, yo que lo era de los religiosos que llevaba, torné con ellos á Filipinas, donde estuve algunos años, aprendiendo lenguas y en conversiones y ocupaciones de gobierno de religiosos, en que siempre me traían, hasta que la misma Provincia y Prelados della, tuvieron necesidad de enviar un religioso á España á negocios, por su procurador general, y asieron de mí para esto y me trajeron algunos años en ir y venir, y llevé tres comisiones de religiosos allá...

Fr. Juan de Prado «me persuadió y aconsejó que hiciese dejación de los negocios que traía de Indias y que él me recibiría en aquella Provincia y trataríamos de ir una jornada de grande espíritu y arrojamiento; con lo cual yo lo hice así...

«... Y luego tratamos de ir á las islas de Guadalupe, que están en el medio del camino que hay desde España á México, gente desnuda y salvaje, donde yo los años antes, una de las veces que he dicho llevé religiosos á Filipinas y Japón, me quise quedar, con orden de un virrey que aquel año iba á la Nueva España, que era el Marqués de Gelves, por haber hallado en aquellos indios gran disposición aquel año de recibir la Fe, y quedaba con ocho religiosos de los que llevaba, y no hubo lugar de ejecutarlo, porque estándolo disponiendo, antes de de-

seembarcarnos dió un temporal á las naos muy grande que las traía á varar en tierra y se hicieron muy apriesa á la vela, que con dificultad se pudieron hacer á la mar, y así se quedó esta disposición...

1675

206.—Informationes pro canonizatione seu declaratione martyrii servorum Dei Fr. Alphonsi Navarrete O. Præd. Petris de Avila ord. Min. Petri de Zuñiga O. Erem. S. Aug. Caroli Spinulæ Soc. J. ac sociorum pro fide catholica in Japonia interemptorum. Romæ, typis Cameræ Apostolicæ, 1675, fol.

QUÉTIF Y ECHARD, *Scriptor. Ordinis Prædicatorum*, t. II, p. 405.

PAGÉS, *Bibl. Japon.*, n. 326.

Acerca de Fr. Alfonso Navarrete véase la *Historia* de Aduarte, t. I, lib. II, caps. 5 y sigts.

1676

207.—Tractatus de perfectione voluntatis testamento requisita, et de testamento perfecto ratione voluntatis, et imperfecto ratione solemnitatis, coepto, et non completo ob impedimentum testatori superveniens. Ad Iavolensi responsvm in lege si quis cum Testamentum, 25 ff. de testamentis. Authore Lic. D. Ferdinando de Escaño, Ivris Conf. Hisp. & in Regio Hispalensi Senatu olim caufarum Patrono nunc in Regali Audientia Civitatis Manilana in infulis Philipinis Senatore. Editio secvnda cum additionibus eiusdem Auctoris suis locis infertis. (Línea de adorno.) Hispali. Apud Ioan. Franciscvm de Blas, eiusdem

Civit. Typ. mai. / Anno Dñi. M. DC. LXXVI. / (*Línea de adorno.*) Cvm privilegio. / Sumptibus Francisci de de los Rios Bliliopolae (*sic*) Hifpalenfis.

Fol.—Antep.—v. en bl.—Port. en rojo y negro.—v. en bl.—8 hojs. prels. s. f.—312 pp. á dos cols.—Index, 18 hojs., s. f. á dos cols.

Prels.:—Ded. de Francisco de los Rios (librero), á la Virgen, encabezada por una estampeta en cobre de N. S. del Rosario.—Lic. del Ord.: Madrid, 30 de Enero de 1665.—Suma del priv. real.—Tasa: Madrid, 1.º de Junio de 1665.—Censura de Fr. Bartolomé Camuñas: Madrid, 29 de Enero de id.—Id. de D. Juan de Giles Pretel: Madrid, 2 de Marzo de id.—Elogio de Fr. Miguel Moreno y Aranda: Sevilla, 15 de Mayo de 1675.—Ad lectorem.—Index capitum.

Segunda edición.

B. M.

NICOLÁS ANTONIO, *Bibl. Hisp. nova*, t. I, p. 376.

Matute y Gaviria (siguiendo á Collantes, *Historia de Filipinas*, fol. 244), entre los *Hijos ilustres de Sevilla*, I, p. 431, menciona á don Juan de Escaño y Córdoba, que dice ser hijo del oidor don Francisco, á quien sin duda confunde con nuestro autor. Por los preliminares de la obra se ve que la primera edición ha debido salir de las prensas de Madrid en 1665.

208.—Memorial/apologetico./Al Exc.^{mo} Señor/Conde de / Villa-Humbrosa, / Prefidente del Confejo Supremo/ de Castilla, &c./De parte/de los Missioneros Apostolicos de / el Imperio de la China./ Representando / los reparos que se hazen en vn / libro, que fe ha publicado en Madrid este año de / 1676. en grave perjuizio de aquella / Mifsion. / Contiene las noticias mas pvntva- / les, y hafta aora no publicadas en la vltima perfecucion contra / la Fè, en vna breue Chronología de aquel Imperio, / y otras curiosidades historicas.

4.º—Por.—v. en bl.—152 hojs. —Apostillado.

B. N. S.

TERNAUX-COMPANS, *Bibl. Asiat.*, n. 2290, refiriéndose á éste ó al subsiguiente número.

Idéntico á ese número hasta la hoja 74.

Los PP. Backer creen que el autor fué el P. Juan Cortés Osorio, de la Provincia de Toledo, fundándose en que así consta de nota manuscrita del ejemplar que existe en el Colegio Romano. Y lo mismo el P. Sommervogel, *Bibl.*, col. 577

El P. Cortés Osorio publicó con su nombre la *Constancia de la fe y aliento de la nobleza española*, Madrid, 1684, folio.

Véase Fernández Duro, *Bibl. de Zamora*, p. 372, n. 240, y especialmente el *Ensayo* de Gallardo, t. II, p. 595 y sigs. por lo que toca á otras obras de nuestro autor.

209.—Tratados / históricos, / políticos, ethicos, / y religiosos de la Monarchia / de China. / Descripción breve / de aquel Imperio, y exemplos raros / de Emperadores, y Magistrados del. / Con narracion difvsa de varios svcesos, / y cosas singvlares de otros Reynos, / y diferentes navegaciones. / Añadense los decretos pontificios, / y proposiciones calificadas en Roma para la Mission Chññica; y vna Bula de N. M. S. P. Clemente X. en fauor de los / Mifsionarios. / Por el P. Maestro Fr. Domingo Fernandez Navarrete, Cathedratico de Prima del Colegio y Vniuersidad de S. Thomàs de Manila, / Mifsionario Apostolico de la Gran China, Prelado de los de fu Mifsion, / Procurador General en la Corte de Madrid de la Prouincia del Santo / Rosario de Filipinas, Orden de Predicadores. / Dedicav obra / al Serenissimo Señor D. Ivan de Avstria. / Año (*E. de a.*) 1676. / Con privilegio: / En Madrid: En la Imprenta Real. Por Iuan Garcia Infançon. / A costa de Florian Anisson, Mercader de Libros.

Fol.—Port. ori., en rojo y negro.—v. en bl.—9 hojas prels. s. f.—518^o pp á dos cols., menos las 4 últimas.—Memorial de cosas notables, 13 hojas á dos cols., con el v. de la última en bl.

Prels.:—Ded. encabezada por el escudo de armas del Mecenas grab. en cobre.—Al pío y curioso lector.—Advertencias á estos Tratados.—Lic. del Prov. de Espa-

ña: Madrid, 25 de Junio de 1675: Fray Luis de Villazán, Fr. Diego Cordero, secretario.—Aprob. de los dominicos Fr. José González y Fr. Jacinto de Parra: Madrid 21 de Junio de 1675.—Id. de Fr. José Rodríguez de Espinosa: Madrid, 8 de Enero de 1676.—Id. de Fr. Nicolás Hurtado de U'loa, agustino: Madrid, 23 de Nov. de 1675.—Lic. del Ord.: Madrid, 13 de Dic. de 1675.—Suma del privilegio.—Fe de erratas.—Tasa.—Índice de los Tratados.

B. M.

- NICOLÁS ANTONIO, I, p. 328.
 QUETIF y ECHARD, II, p. 720.
 PINELO-BARCIA, *Epítome*, t. I, col. 123.
 LASOR A VAREA, *Universus*, t. II, p. 511.
Catalogue Chaumette des Fossés, (1842) n. 1588.
Catalogue Andrade, n. 1717.
 VIÑAZA, *Lenguas de China*, etc., núm. 113.
 TERNAUX-COMPANS, *Bibl. Asiat.*, n. 2289.
 MEDINA, *Bibl. Amer.*, núm. 945.
 RETANA, *Estad.*, núm. 179.
 RETANA, *Catálogo*, col. 93.
The Huth Library, t. III, p. 1020.

Hablando al lector dice: «Era mi intento principal sacar primero á luz las controversias antiguas y modernas que en la Misión de China ha habido desde sus principios hasta el año de 1669, por ser materia más necesaria y de mayor utilidad. Pero porque en esta obra se tocan puntos que conducen y sirven para la inteligencia de no pocas dificultades que se escribirán después, y se tratan materias comunes, pareció á algunos convenia darla luego á la estampa.»

Y en las advertencias al libro: «En ocasiones me introduzgo á abogado de los indios de Filipinas, como otros muchos han hecho por los de la América. Esto aún es muy llevadero, pues se funda en piedad, misericordia y ardientes deseos de nuestros Reyes y su Supremo Consejo de Indias, que los aman como á hijos y solicitan cada día con nuevos órdenes su bien, aumento, sosiego, quietud y descanso. No se reconoce en aquellos pobres más culpa que la que halló S. Pedro Crisólogo en los santos niños inocentes... sólo es: haber nacido es la causa de sus trabajos, y es digno de todo reparo que habiéndose expedido tan gran número de cédulas en favor suyo, tantas, suaves, benignísimas y piadosísimas hayan fructificado tan poco, por mis culpas... Materia es que pide mucha consideración y necesita de grande eficacia y imperio para que el remedio consiga el deseado fin.

«De lo que pertenece á nuestra Misión, desde su principio hasta el año de 1665, en que comenzó la persecución, tiene escrito un tomo el

P. Fr. Victorio Riccio Florentín, compañero mío en China, persona de grandes prendas y de habilidad rara para todo, y en especial para la lengua chínica, en la cual siendo difícilísima y sin duda más que cuantas hay en el mundo, entró y aprovechó con notabilísima priesa y facilidad: espéranse cada día medios con que poder sacarle á luz».

El Tratado VI de la obra es el que verdaderamente interesa á nuestro tema por referirse á las peregrinaciones del autor y á su estancia en Manila, de que trata en los capítulos IV á VII.

Las páginas 429-445 las dedica á combatir algunas aserciones del libro del P. Colín.

Confiesa Fernández que se determinó á tomar la pluma «por la raridad de algunas cosas y por la novedad de otras,» y que «ayudó á esta ocupación el sobrado tiempo que tuvo en la isla de Madagascar,» para entretenerle y sentir ménos la detención penosísima que allí hizo. (Pág. 289.)

Fr. Domingo Fernández de Navarrete nació en Peñafiel en Castilla la Vieja, y allí tomó el hábito de Santo Domingo; profesó en Palencia, el 8 de Diciembre de 1635; hizo sus estudios en el Colegio de San Gregorio de Valladolid, donde era lector de Artes, cuando, como refiere, «movido de la opinión cierta y corriente de la rígida y exactísima observancia regular de nuestra Provincia del Santo Rosario de Filipinas, determiné dejar patria, parientes y amigos, y emprender un viage tan prolongado y dos navegaciones tan dilatadas, como hay desde España hasta los principios de la Asia...» Partió, en consecuencia, el 26 de Enero de 1646; por Junio se dió á la vela desde San Lúcar, y al cabo de dos meses llegaba á Veracruz. El 8 de Abril de 1648 se embarcaba en Acapulco y á principios de Julio arribaba á Manila. Véase SANTA CRUZ, pág. 160.

«El tiempo que estuve en las Islas, dice, acudí á todo cuanto me ordenó la obediencia: administré á indios, lei en nuestro Colegio y Universidad de Santo Tomás, y prediqué, aunque siempre falto de salud, porque á los dos años me sugetó terriblemente la tierra». Visitó también las islas de Lubán y de Mindoro; y por fin, en 14 de Febrero de 1666 se hizo á la vela para Macasar, adonde tardó en llegar más de nueve meses.

Seria inútil y ageno á nuestro intento relatar las peregrinaciones de nuestro autor en China, en la India, etc., y su regreso á Europa, porque de todo ello hallará el lector larga cuenta en el libro: bástenos con saber que á los veintiseis años y tres meses de haber salido de Valla-

dolid entraba en Madrid, ó sea en Abril de 1672; pero como los negocios de la Orden de que iba encargado le obligaban á pasar á Roma, ya en Septiembre se ponía en marcha para aquella ciudad. «Llegué muy malo á Liburno, refiérese; curéme en el hospital de San Juan de Dios, donde me acudieron con grande caridad; cayendo y levantando, entré en Roma, día de los Reyes del 73. Poco después llegó á mis manos una muy buena limosna que el Excmo. Señor Duque de Osuna me remitió por letra desde Milán: comencé á tratar de mis negocios; besé dos veces el pie á Su Santidad...; comuniqué á algunos señores cardenales... dieziseis meses justos gasté en calificar las proposiciones que entregué á la Sacra Congregación de Propaganda Fide; hice varios informes; presenté papeles; traduje libros chinos; por orden de la Congregación remitió mis puntos á la del Santo Oficio, ésta á los consultores y calificadores. Finalmente, por Marzo de 74, por orden de la Sacra Congregación del Santo Oficio se juntaron los EE. Cardenales...; trataron de la materia y de lo que habían resuelto los dos Reverendísimos Padres Laurea y Mirabal, lo cual aprobaron y confirmaron: con que quedé gustoso y desahogado...»

Por complemento de sus diligencias en Roma, cuenta Fernández que le «píropuso veces el Cardenal Octobono que convenía volviere á China por obispo de aquella Misión. Manifesté mi sentir en ésto; amenazóme que haría que me obligasen; temílo, pero con buenas razones recabé desistiese de su intento.» Por fin, el día de San Juan de ese año de 1674 entraba de nuevo en Madrid.

Nombrado arzobispo de Santo Domingo de la Española en 1677, se consagró en el año siguiente, habiendo fallecido allí en 1689.

El tomo II de la obra de Fernández Navarrete «que trata de las controversias antiguas y modernas de la Misión de la Gran China y Japón, y de la que alcanzaron á imprimirse 679 pp. en Madrid, en la Imprenta Real, en 1679, en folio, y cuyo sumario puede verse en las págs. 721 y siguientes del tomo II de la bibliografía de Quetif y Echard, no alcanzó á salir á la luz pública. Nicolás Antonio, que no logró verlo, dice á este respecto:

«Id tamen formis jam editum fuisse audimus; sed contemplatione cuiusdam religionis missionarium publicari adhuc prohibetur.» Pinelo-Barcia, t. I, col. 124, se limita á citar la fecha en que se publicó, y agrega que tenía preparado el III.

En aquel año de 1679 Fernández de Navarrete hallábase ya en la Habana y el Príncipe D. Juan de Austria, á quien estaba dedicada la obra, acababa precisamente de morir (17 de Septiembre) en las víspe-

ras de terminarse la impresión del volúmen, el cual, denunciado á la Inquisición por los jesuítas, fué recogido de manos del impresor.

El tomo III, cuya existencia consta de los preliminares del segundo, y que tenía también el autor preparado para la prensa, no llegó nunca á publicarse.

Trataba de todas las «industrias espirituales y divinas» de que se han ayudado los religiosos de la Compañía en la conversión de China.

Una traducción inglesa de la obra de Fernández Navarrete se publicó en Londres, en 1703, fol. con el título de *An account of the Empire of China, historical, political, moral, and religious, A description of that Empire etc.*

Varios otros trabajos impresos se atribuyen á nuestro autor. El P. Fontana en su *Monumenta Dominicana, Roma, 1675*, fol., pág. 693, dice: .. «R. P. Dominicus de Navarrete... magnum edidit *Catechismum* in duo divisum volumina; item magna *De mirabilibus Dei noni-nibus*; altud item *De excellentia nostrae Sanctae Legis*.

El bibliógrafo dominico asegura que el mismo Fernández de Navarrete así lo expresaba en la relación que dió á la Congregación de *Propaganda Fide* en 1673.

Quetif y Echarid añaden también, apoyándose en el testimonio de Fr. Francisco Varo, que Fernández Navarrete llevó consigo á Roma un libro en lengua china intitulado *Praeceptor Ethnicus ex optimis quibusque Sinensium libris extractus, et ex eorundem sententiis concinnatus*. El hecho es indudablemente exacto, pero aquellos bibliógrafos parece no se fijaron en que el cuarto de los *Tratados Históricos* es cabalmente la traducción del libro chino *Ming Sin pao Kien*, ó sea «espejo precioso del alma» libro que es una recopilación de sentencias de diversos autores y de diferentes sectas, que equivale á la traducción castellana del título que aquellos bibliógrafos traen en latín. El tratado quinto y especial de la secta literaria en China contiene lo que acerca de ella escribió el jesuíta Nicolás Longobardo, «con cuya inteligencia tengo por certísimo, expresa Fernández Navarrete, se hallarán los ministros del Evangelio muy adelantados y muy desahogados, con poco trabajo para tratar con los *Etnicos* de aquella región. Añado algunas anotaciones en favor del autor del papel y de la doctrina que en él escribe. *El papel original se llevó á Roma, y un traslado autorizado presenté yo en la Sacra Congregación de Propaganda Fide*, el cual se puso en el archivo.»

Después de esto, creemos que no puede abrigarse duda alguna para considerar el trabajo que citan los bibliógrafos dominicos como obra diversa de los *Tratados históricos*. No puede decirse otro tanto

de los «cuatro tomos en que, explicadas las verdades católicas, impugné los errores más comunes de aquella nación,» de que habla nuestro autor en la página 145 de su libro. «A pocos meses de hallarme en Che Kiang, dice, en efecto, me fui á una aldea, donde había buenos cristiano, y allí me dediqué á escribir unos libros que juzgué ser muy necesarios... Cónstame salieron á gusto de cristianos letrados de la Compañía y de otros maestros;» y en esto se apoyan los citados bibliógrafos para decir: «Hos scripsit et edidit in provintia CheKiang anno 1664.»

Fernández de Navarrete cuenta también (pág. 354) que «el año de 1659 imprimió aquel «malvado» Iang Kuang Sien un libro cuyo título viene á ser *Attendite a falsis prophetis*... Para traducir en nuestra lengua dicho libro, y el segundo, que se traerá después, nos juntamos cuatro padres de la Compañía, uno de San Francisco y yo.»

Por lo que á nosotros toca, en ninguna parte hemos encontrado la aseveración expresa de que tales obras se imprimiesen en China, ó en otro país, aunque creemos que pudiera deducirse la afirmativa de lo que el dominico expresa al final de la página 345 de sus *Tratados*, donde dice: «Y si añado que aún hoy estoy predicando con mis libros, no iré fuera de camino:» palabras que difícilmente convienen con la limitadísima circulación de un manuscrito.

Por lo tocante á los cuatro tomos sobre las *Verdades católicas*, Pinedo-Barcia, dice: «parece están impresos en China, en la Provincia de Che-Kiang, año de 1664.»

Este mismo autor enumera algunos trabajos de Fernández de Navarrete, en su mayor parte manuscritos y algunos que corren insertos en obras generales.

1677

210.—Reparos / historiales / apologeticos / dirigidos / al Excelentissimo señor / Conde de Villavmbrofa, Presidente del Confejo Su / premo de Castilla, etc. / Provestos / de parte de los Missioneros / Apofolicos del Imperio de la China. / Representando / los descvidos, que se cometen / en vn libro, que fe ha publicado en Madrid, en gra / ve perjuizio de aquella Mifsion. / Con tiene las noticias mas / puntuales, y hasta aora no pu-

blicadas de la vltima perfecucion / contra la Fè, con vna breve chronologìa de aquel Imperio, y / otras curiofidades Historicas, hafta el / año de 1677. / (*Filete*). En Pamplona por Tomás Baztan.

4.º—Port. ori.—v. en bl.—Hojas 2-172.—Tabla de los reparos: 1 hoja s. f.—Erratas: 1 p.—F. bl.

B. U. G.

CONDE, *Catálogo* núm. 497.

TERNAUX-COMPANS, *Bibl. Asiat.*, n. 2317.

Catalogue Raetsel, n. 778.

SALVÁ, n. 3385.

Catalogue Heredia, n. 6841.

El libro publicado en Madrid á que se hace referencia es el de Fernández de Navarrete, á quien le niegan el carácter de procurador de Filipinas, le prueban que huyó de la prisión en que estaba con los demás confesores de Cristo, y en general le zahieren de la manera más violenta.

Contiene no pocas cosas relativas de Filipinas. Al final se encuentra una breve cronología del Imperio de la China, con los sucesos de la cristiandad hasta el año de 1675.

1678

211.—R. P. Hieron. Peres / de Nueros / e Societate Jesu / Caesar-augustani, / quondam theologiae professoris; / Et Sacrarum Litterarum Interpretis, / Lapidicina sacra, / ex qua eductus primarius lapis / Sanctissima Virgo, / Beatorum Ioachini, et Annæ filia, / Iosephi sponfa, Dei Mater in gloriae splendoribus concepta: / opus in tres tractatus divisum, / I. ¶ Parentum, & Sponfi Virginis Elogiis elucidandis adscriptus. / II. III. Ejus afferendæ Conceptioni, Divinæ visionis illustratæ gloriâ destinatus. / Editio nova cum triplici indice. (*G. e. del I.*)

Lug duni, / Sumpt. Ioannis Antonii Huguetan, & Soc. /
(Filete). M. DC. LXXIIX. / Cum approbationibus.

Fol.—Antep.—v. en bl.—Port. en rojo y negro.—v. en bl.—Praefatio ad lectorem, 4 hojs. s. f., y al pié de la última, la lic. del Provincial de los Jesuitas de México, de 8 de Mayo de 1676.—Index tractatum, 2 hoj. s. f. á dos cols.—588 pp. á dos cols., apostilladas.—Index loc. Sac. Scrip., 11 hojs. s. f. á dos cols.—Index rerum notabilium, 17 hojs. s. f. á dos cols.—Indicem rerum ad conciones, etc., 3 hojs. s. f. á dos cols.—F. bl.

B. U. S.—B. M.

NICOLÁS ANTONIO, t. I, p. 597.

BERISTAIN, t. II, p. 339.

GÓMEZ URIEL, *Bibl. de Latassa*, t. II, p. 529, aunque con fecha equivocada. Parece que los dos PP. Jesuitas que cita Latassa con el mismo nombre y apellido deben referirse á uno solo.

El P. Pérez de Nueros fué natural de Zaragoza, ingresó á la Compañía de Jesús en 1615 y durante muchos años vivió en las Filipinas. Pasó después á Nueva España, donde fué rector del Colegio de Oaxaca.

1679

212.—Arte / dela Lengva, / Tagala, / sacado de diversos Artes / Por Fr. Avgustin de la Magdalena, / Religiofo Descalço del Señor S. Diego, Procurador / General de la Provincia de S. Gregorio / de las Islas Philipinas / (*E. de Ordenes Religiosas entre viñetas*). Con Licencia, / Por Francisco Rodriguez Lupercio, de 1679. (*sic.*)

8.^o—Port.—v. en bl.—4 hojs. prels s. f.—71 hojas.—En papel de arroz.

Prels.:—Censura del P. Baltasar de Mansilla: México, 2 de Mayo de 1678.—Lic. del Virrey: 18 del mismo mes.—Id. del Ordinario: 20 de Abril de dicho año.—Lic. de la Orden: México, 4 de Febrero de id.—Aprob. del dominico Fr. Alonso Sandín: México, 6 de Enero de 1678.—Prólogo al lector.

M. B.

MEDINA, *Chronica de S. Diego de México*, fol. 215 v.

PINELO-BARCIA, *Epítome*, t. II, col. 730, con fecha de 1669 y 1678.

SAN ANTONIO, *Bibl. Minorum*, p. 38; *Bibl. Franc.* t. II, p. 148; y *Franc. Descal.*, t. I, p. 131.

ADELUNG, *Milhridades*, t. I, p. 605, con fecha de 1669.

BERISTAIN, t. II, p. 201.

TERNAUX-COMPANS, *Bibl. Asiat.*, n. 2091, con fecha de 1669.

CIVEZZA, *Saggio*, etc., n. 369.

El P. Magdalena, nacido en Lillo, en el obispado de León, pasó á Filipinas en 1665, y después de desempeñar varios cargos en la Orden, fué enviado á México como procurador de su Provincia. Asistió al capítulo general celebrado en Roma en 1684, y habiendo regresado á Filipinas, murió allí en 1689, en el convento de Santa Cruz.

213.—Sermon | al | Glorioso Patriarcha | San Ignacio | de Loyola | Fundador de la Compañia de Iesvs. | En la dedicacion de vn Altar, que à honor fuyo fe | hizo en la Iglefia del Colegio de S. Pedro, y S. Pablo | de la Compañia de Iesvs. | Con limofna del Capitan Geronimo de | Vergara difunto. | Predicole | el M. R. P. M. Balthasar de Mansilla de la | misma Compañia de Iesvs, Procurador General de la | Provincia de Filipinas, Calificador del Santo Officio. | Sacale a luz | El Capitan Luis Saens Tagle, Mercader de Plata | desta Ciudad. | Dedicale | Al Capitan Iuan de Vergara Ybarra, padre del | dicho difunto. | (*Línea de adorno*). Con licencia. | En Mexico. Por Juan de Ribera, Mercader de Libros en el Empedradillo. Año de 1679.

4.º—Port. orl. y sembrada de adornos tipográficos.—v. en bl.—2 hojs. prels. s. f. 8 hojs., casi todas á dos cols.—Apostillado.

Prels.:—Lic. de la Orden: México, 27 de Mayo de 1679.—Censura del bachiller Alonso Coronado: Huitzelochocho, 15 de Mayo de 1679.—Sentir del P. Francisco Rodríguez de Vera: México, 26 de Mayo de 1679.

BACKER, t. IV, p. 384.

B. N. S.

«He visto este sermón del P. Baltasar de Mansilla de nuestra Compañía, y le juzgo muy digno de que V. S. dé su licencia para que se imprima y siga con iguales pasos otros dos sermones del mismo autor, que impresos han corrido con comunes aplausos y aprobaciones desde Manila hasta España.» Aprob. del P. Rodríguez de Vera.

Véase en nuestra *Imprenta en Manila* la descripción de otra obra del P. Mansilla.

1680

214.—Breue relacion, de la peregrinacion que ha hecho de la mayor parte del Mvndo Don Pedro Cvbero Sebastian, predicador apostolico del Assia, natural del Reyno de Aragon; Con las cosas mas singulares que le han sucedido, y visto, entre tan barbaras Naciones, su religion, ritos, ceremonias, y otras cosas memorables, y curiosas que hà podido inquirir; con el viage por tierra, desde España hasta las Indias Orientales. Madrid, Juan Garcia Infançon, 1680.

4.º—9 hojs. prels. s. f. + 360 pp.

Primera edición.

PINELO BARCIA, *Epítome*, t. II, col. 706.

TERNAUX-COMPANS, *Bibl. Asiat.* Ha dado un extracto del libro en las pp. 465-71 del tomo II de sus *Archives des voyages*.

BRUNET, *Manuel*, t. II, col. 437.

LECLERC, *Bibl. amer.*, (1867), n. 410, y *Bibl. amer.*, (1878) n. 157.

215.—Examen / de las indvlgencias / que legitima-
mente / Gozan las Religiones, y Cofradias, segun / las
mas modernas Decifiones, y De- / cretos de los Romanos
/ Pontifices. / Dividido en cinco tratados, / en que se
fatisfaze à las razones con que al- / gunos intentan pro-
barla existencia de al- / gunas Indulgencias, que verdade-
ramente estàn reuocadas. / Dedicado / A la Excelentissima
señora Duquesa / de Avero, &c. / Compuesto por el M.
R. P. M. Fr. Fran / cisco Sanchez, de la Orden de Predi-
ca- / dores, Cathedratico de Theulugia del- / Colegio, y
Vniuersidad de la Ciudad de / Manila, Rector, y Cancel-
lario de / dicho Colegio, y Vni / versidad. / Con vn In-

dice de los Capítulos al fin. / Con privilegio. / (*Filete*).
En Madrid: Por Iua Garcia Infanço, 1680.

8.º—Port. orl.—v. en bl.—11 hojs. prels. s. f.—556 pp.—Índice de los capítulos del quinto tratado, pp. 557-59.—1 p. bl.—Tabla de los capítulos, pp. 481-93.—Pág. f. bl.

Prels.:—Ded. de Fr. Alonso Sandín; Madrid, 8 de Abril de 1680.—Lic. de la Orden: Madrid, 6 de Dic. de 1679.—Aprob. del doctor D. Diego de Cepeda y Castro: Madrid, 14 de Diciembre de id.—Lic. del Ord.: Madrid, 15 de Dic. de id.—Censura de Fr. Diego de Salazar y Cadena: Madrid, 9 de Enero de 1680.—Suma del privilegio: Madrid, 30 del mismo mes y año.—Fé de erratas: Madrid, 7 de Abril de id.—Tasa: Madrid, 10 de id.—Prólogo.

B. M.—B. U. S.

MEDINA, *Bibl. amer.*, núm. 2423.

El autor de este libro, que no aparece citado en ninguna bibliografía, además de los cargos que se le atribuyen en la portada, fué vicario del Hospicio de San Jacinto de México y procurador general de la Provincia del Rosario de Filipinas.

I 68 I

216.—Compendio / de las historias / de los descubri-
mien / tos, conquistas, y gverras de la / India Oriental,
y fus Islas, / desde los tiempos del Infante Don / En-
rique de Portugal fu inventor, hermano del Rey / D.
Duarte; hafta los del Rey D. Felipe II. de / Portugal,
y III. de Castilla. / Y la introduccion del comercio /
Portugues en las Malucas, y fus operaciones / Politicas,
y Militares en ellas. / Hecho, / y añadida vna descrip-
cion de la India, / y fus Islas, y de las Coftas de Africa,
por donde se començò la / Nauegacion del mar del Sur;
fus riquezas, coftumbres / de fus gentes, y otras cofas
notables. / Y dedicado / al grande, al portentoso / por-
tygues / San Antonio de Padva. / Por D. Ioseph Mar-
tinez de la Puente. / Con privilegio / (*Filete*). En Ma-

drid, En la Imprenta Imperial: Por la viuda de Iofeph / Fernandez de Buendia. Año de 1681.

4.º—Antep.—v. en bl.—Port. orl., en rojo y negro.—v. en bl.—6 hojas prels. s. f.—380 pp.—Índice de capítulos, 5 hojas s. f.—Id. de cosas notables, 12 hojas s. f., á dos cols.—Apostillado.

Prels.:—Dedicatoria.—Censura de D. Estéban de Aguilar y Zúñiga: Madrid, 15 de Octubre de 1679.—Lic. del Ord.: 30 de Oct. 1679.—Censura de D. Alonso Núñez de Castro, cronista de S. M.: 6 de Dic. 1679.—Suma del privil.: 10 de Enero de 1680.—Erratas: 21 de Dic. de 1680.—Tasa: 10 de Enero de 1681.—Prólogo.

B. M.—B. U. S.

NICOLÁS ANTONIO, I, p. 810.

PINELO-BARCIA, I, col. 59.

CONDE, *Catal.*, n. 490.

TERNAUX-COMPANS, *Bibl. Asiat.*, n. 2388.

SALVÁ, *Catal.*, núm. 3357.

PAGÉS, *Bibl. Japon.*, n. 339.

MEDINA, *Bibl. Amer.*, núm. 1591.

RETANA, *Estad.*, núm. 230.

Este libro es un compendio entresacado de las obras de Juan de Barros, López de Castañeda, Fr. Antonio San Román, Bernardino de Escalante, Luis de Vartema, P. Juan de Lucena, etc. «De tal suerte me aficionaron estas obras, refiere Martínez de la Puente, que determiné reducirlas á este compendio, así por hacer castellanas las que en idioma portugués dejaron impresas esos autores, como porque se logre junto, con menos costa y trabajo, lo substancial de todo.»

En el capítulo VI del Libro I trata del descubrimiento de las Molucas y de las Filipinas y cosas notables de esas islas, y en el XIV del IV, de la descripción de las Molucas y de la introducción del comercio y dominio portugués en ellas, etc.

D. José Martínez de la Puente fué también autor del *Epítome de la Crónica de D. Juan II de Castilla*, Madrid, 1678, fol., y de la *Historia del Emperador Carlos V*, abreviada de Sandoval, Madrid, 1675, fol., cuyas descripciones pueden verse por extenso bajo los números 3033-34 de Salvá.

En los *Avisos para la muerte recogidos por D. Luis de Arellano*, Madrid, 1672, 8.º, se encuentra también una poesía suya.

217.—Varon extatico. / En la vida del Venerable / Siervo de Dios / Fr. Francisco / de S. Nicolas, / Predi-

cador Apostolico, / Custodio que fue de la Provincia de San Gre- / gorio de las Philipinas, y Hijo de la de San / Gabriel de Descalços de la Observancia / de N. P. S. Francifco. / Escrivela / Fray Antonio, natural de la Ciudad de Tru- / xillo, Predicador, y Difinidor que ha fido / en la misma Provincia. / Dedicala / a los Ex.^{mos} S.^{tes} Dvqve, y Dvqvesa / de Arcos, de Aveyro, / de Maqveda, &c. / (*Viñetas*). Con privilegio. / En la Imprenta Real. Por Iuan Sierra de la Cerda. / Año M. DC. LXXXI.

4.º—Port. dentro de un filete doble, como todo el texto.—v. en bl.—1 hoja con el esc. del Mecenas.—16 hojs. prels. s. f.—115 hojs. con la última para la protesta- ción del autor.

Prels.:—Ded.: 25 de Enero de 1681.—Carta de Fr. Bernardo Reino: Madrid, 7 de Dic. de 1680.—Censura de Fr. Juan Corredor y Fr. Francisco Urbina: Con- vento de Belvis, 23 de Sept. de 1680.—Lic. de la Orden: Convento de la Concep- ción de Palancar, 21 de Sept. de 1680.—Aprob. de Fr. Benito de Aste: Madrid, 25 de Oct. de 1680.—Lic. del Ord.: Madrid, 4 de Nov. de id.—Censura del P. Andrés Mendo: Madrid, 18 del mismo mes.—Suma del privilegio: Madrid, 20 de Dic. de id.—Fe de erratas: Madrid, 17 de Febrero de 1681.—Suma de la tasa, id., id.—Á quien leyere.

B. M.—B. U. S.

SAN ANTONIO, *Biól. Minor.*, p. 36, y *Biol. Franc.*, t. I, p. 133, donde puede verse la lista de las demás obras del mismo autor.

PINELO-BARCIA, t. II, fol. DIVXXIII.

BARRANTES, *Aparato bíbl.*, I, pág. 24.

MEDINA, *Bibl. Amer.*, núm. 131.

Reimpreso en las pp. 306-371 de los *Varones heroicos* del mismo autor. Madrid, 1693.

Fr. Francisco de San Nicolás nació en Albuquerque en Extremadura, el 18 de Marzo de 1606, en tan humilde condición que á la edad de ocho años entraba al servicio de un caballero, que después le proporcionó los medios de ingresar en la Orden de San Francisco, como lo ejecutó en el Convento de Belvis el 24 de Abril de 1624. Pasó á Filipinas en 1642, donde permaneció hasta 1656, en que fué electo cus- todio para el capitulo general de la Orden que debía celebrarse en Toledo en 1658. Murió en Mérida el 1.º de Abril de 1678.

Fr. Félix de Huerta en su *Est. de la Prov. de S. Greg. de Filip.* da noticia de un manuscrito intitulado *Apología de la vida y buen espíritu*

de *Fr. Francisco de San Nicolás* y de su autor Fr. Alonso de Francisco, predicador y vicario del Real Convento de Santa Clara de Manila.

Fr. Antonio de Truxillo, cuyo apellido tomó de la ciudad de su nombre en Extremadura por haber visto en ella la luz en 1614, estudió teología en Coria, y en 1638 ingresó á la provincia franciscana de San Gabriel. Además de la obra que queda descrita y de la que apuntamos más adelante, Fr. Antonio de Truxillo es autor de las intituladas:

San Marcos defendido en el milagro que Dios obra todos los años en amansar un toro, por sus méritos, el día que la Iglesia celebra su fiesta, etc., Madrid, 1690;

Satisfacción religiosa en defensa de la Descalcez de San Francisco, Madrid, 1685, 4.º; y *Aristarco y anotaciones seráficas en defensa de la Regular Observancia de San Francisco*, Valencia, 1685.

Citadas por Díaz Pérez, *Diccionario de extremeños ilustres*, t. II, p. 422.

218.—Elogio del B. Fr. Felipe de Jesus en el Japon. Por Fr. Juan de Avila y Rosas. Mexico, 1681, 4.º

BERISTAIN, t. II, p. 113, donde puede verse la biografía del autor
PAGÉS, *Bibl. Japon.*, n. 337.

1682

219.—Peregrinacion | del mvndo, | del Doctor | D. Pedro Cybero Sebastian, | Predicador Apofolico. | Dedicada | Al Excelentísimo Señor | D. Fernando Ioachín Faxardo, | de Reqvesens, y Zvñiga, | Marqves de los Velez, &c. | Virrey, y Capitan General del Reyno de Napoles. |(E. de a. del Mecenaz). En Napoles. Por Carlos Porfile 1682. | Con licencia de los Superiores.

4.º—Port. dentro de filetes.—v. en bl.—Hoja con el retrato del Mecenaz entre varias alegorías, grab. por Portius.—5 hojs. prels. s. f.—Retrato del autor grab. en cobre.—451 pp.—1 pág. bl.—Tabla, dos hojs. s. f.—Al pié del texto una nota en

que se ofrece dar á luz la Segunda Parte con las cosas memorables sucedidas en las cuatro partes del mundo.

Prels.:—Ded.: Nápoles, 7 de Octubre de 1682.—Al pío lector.—Soneto de D. Pedro Calderón de la Barca.—Id. de D. Juan de Matos Fragoso.—Epigrama latino de D. Antonio de Cárdenas.—Decreto para el exámen del libro.—Aprob. de D. José de Mendoza: Nápoles, 25 de Febrero de 1682.—Lic. de 20 de Marzo del mismo año.—Aprob. de D. Antonio de Aguiar: Nápoles, 15 de Abril de 1682.—Lic.: 16 del mismo mes.

Segunda edición.

B. M.

TERNAUX-COMPANS, *Bibl. Asiat.*, n. 2480, con fecha de 1683.

LECLERC, *Bibl. Amer.*, (1867), n. 411, y *Bibl. Amer.*, n. 153.

GALLARDO, *Ensayo*, n. 1953.

Catalogue de la Bibl. Court., n. 96.

Catalogue Heredia, IV, n. 6495.

Catálogo de Quaritch: 6 libras 10 chelines.

Dice el autor que nació en 1645 en la villa del Frasnó, en Aragón; que estudió en Zaragoza, y que después de recibir las órdenes sagradas, partió para Roma, «con su báculo y breviario.»

La parte relativa á América se encuentra desde la página 389, donde el autor cuenta su llegada al puerto de Acapulco por la via de Filipinas.

Capítulo 40.—Embárcase el autor para Filipinas y cuenta lo que le sucedió en la navegación.

Capítulo 44.—Descubre el autor las islas Molucas.

Capítulo 45.—Cuenta el autor la dilatada y penosa navegación desde las Islas Filipinas al puerto de Acapulco, con lo más notable della.

220.—Chronica / de la Santa / Provincia de San Diego / de Mexico, de Religiosos Descalços de N. S. P. S. / Francisco en la Nueva-España. / Vidas / de Ilvstres, y Venerables / Varones, que la han edificado con excelentes / virtudes. / Efcrivelas, y Confagralas al Gloriofo / San Diego de Alcalá / Patron, y Tutelar de la misma / Provincia, / F. Balthasar de Medina, / Natural de la Ciudad de Mexico, Lector de / Theologia, Hijo, y Difi-nidor de la misma / Provincia de San Diego, y Comiffa-

rio / Vifitador que fue, de la de San / Gregorio de Philipinas. | (*Dentro de una viñeta.*) Aetat. 47. | Con licencia de los Superiores. | En Mexico: Por Juan de Ribera, Impreffor, y Mercader de / Libros en el Empedradillo. Año de 1682.

Fol.—Frontis alegórico muy historiado, grab. en cobre por Antonio Usarti, en México.—v. en bl.—Port. orl. y sembrada de adornos tipográficos.—v. en bl.—21 hojs. prels. s. f.—259 hojs., todas á dos cols., menos las dos últimas.—Índice de cosas notables, 10 hojs. s. f. también á dos cols.—Apostillado.

Prels.:—Epigrafe de San Bernardo, orlado.—Protesta del autor.—Dedicatoria.—Al capitán don José de Retes Largacha, con su escudo de armas: convento de San Diego, 4 de Agosto de 1682.—Lic. de la Orden: Santiago Tlatilulco, 20 de Abril de id.—Aprob. de Fr. Sebastián de Castrillón Gallo: México, 29 de Nov. de 1681.—Parecer de Fr. Francisco de Fuentes: México, 30 de id.—Lic. del Ministro Provincial: México, 13 de Diciembre de 1681.—Parecer de Fr. Diego Velásquez de la Cadena: México, 18 de id.—Lic. del Virrey: 20 de id.—Aprob. de D. Francisco Romero Quevedo: 26 de Enero de 1682.—Lic. del Ord.: México, 28 de id.—Aprob. de Fr. Martín del Castillo: Tacuba, 13 de Dic. de 1681.—Versos latinos y castellanos de Fr. Pedro Antonio de Aguirre.—Prólogo.—Erratas.—Índice de capítulos.

B. M.

SAN ANTONIO, *Bibl. Franc.*, I, p. 177, y *Bibl. Minorum*, p. 41.

PINELO-BARCIA, II, col. 753.

Bibl. Mexicana de Ramírez, n. 499.

LECLERC, *Bibl. Amer.*, n. 2860.

PINART, *Catalogue*, n. 613.

CIVEZZA, *Saggio*, n. 394.

Catalogue Heredia, n. 6818. «*Livre de toute rareté et presque introuvable.*»

He aquí los principales pasajes de este libro relativos á Filipinas:

Preludio. § IV.—Pasan religiosos descalzos á Nueva España y Filipinas.

Libro I. Cap. I.—Pasan 15 religiosos á Filipinas. Hospédanse en San Cosme.

Cap. II. — Pondéranse algunas circunstancias de esta misión.

Cap. XVII.—Dividese de la Provincia de San Gregorio la Custodia de S. Diego.

Libro II.—Caps. XVII-XX: Vida del P. Fr. Vicente de San José.

Libro III.—Cap. XII: Vida, martirio y beatificación de S. Felipe de Jesús.

Fr. Antonio Godínez y sus compañeros zozobrados en el mar de Filipinas, fol. 186.

Fr. Antonio de San Gregorio, fundador de la Provincia de Filipinas su vida, fol. 22.

Navegación de Filipinas á Nueva España, fol. 187.

Fr. Diego de San Francisco, fol. 149.

Fr. Diego de Guevara, obispo de Camarines, fol. 116.

Fr. Domingo de Salazar, primer obispo y arzobispo de Manila, fol. 115.

D. Francisco de Siles, arzobispo de Manila, fol. 252.

V. M. Gerónima de la Asunción, sus escritos, fol. 2217.

Hospicio de S. Agustín de las Cuevas, de la Provincia de Filipinas, fol. 41.

Fr. Luis Sotelo, su vida en compendio, fol. 148.

221.—Opvsclvum / in qvo / Ducenta, & feptuaginta quatuor Quæfita, / A RR. PP. Miffionarij Regni Tunki / propofita, totidemque refponfio / nes ad ipfa continentur. / Exposita per Adm. R. P. / Fr. Ioannem de Paz, / Regalis Conventus S. Pauli Cordubenfis Ordinis Prædicatorum Fi / lium, infignifque S. Thomæ Aquinatis Hifpalenfis Collegij Maio / ris quondam Alumnus, Philofophiaeque Cathedrae in eo mode / ratorem. In Illuftri eiuſdem S. Thomæ Aquinatis Manilenſi Col / legio, atque Vniuerſitate eiuſdem Cathedrae ite / rum, itemque facrae / Theologiae Veſpertinum, indeque quondam Primarium Lectorem, / infuper Regentem Studiorum, ac ſemel, & iterum olim eiuſdem / Collegij, atque Vniuerſitatis Rectorem, & Cancellarium: Mani / lenſis nationis quondam etiam Vicarium Provincialem; Vica / rium / que S. Telmi de Cauite; ac nunc demum Conuentus S. P. N. Do / minici Manilenſis Priorem, ſecundò. / Edit in lucem P. Fr. Franciſcus de Acuña, eiuſdem Ordinis, / Authorifque adictiſſimus filius, atque diſcipulus, / & fui Magiſtri nomine. / Reverendiſſimo Patri Noſtro / Fr. Antonio de Monroy, / Totius Ordinis Magiſtro Gener.

humillimus offert. | (*Viñetita*). Hispali, Ex Officina Thomae Lopez de Haro, Superior. permiffu.

4.—Port.—v. en bl.—11 hojas prels. s. l.—239 pp. á dos cols.—P. f. bl.

Prels.:—Ded. de Fr. Francisco de Acuña á Fr. Antonio de Monroy.—Facultas Religionis: Manila, 19 de Marzo de 1680.—Censura del doctor D. Francisco Pizarro de Orellana: Manila, 4 de Junio de 1680.—Lic. del Ord.: Manila, 27 de Mayo de 1680.—Censura del P. Tomás de Andrade: Manila, 1.º de Junio de 1680.—Lic. del Gobierno: Manila, 3 de Junio de 1680.—Censura del P. Baltasar de Egues: Sevilla, 7 de Febrero de 1682.—Lic. del Ord.: Sevilla, 13 de Febrero de 1682.—Errata.—Index quæsiturum.

Segunda edición.—Véase nuestra *Imprenta en Manila*.

B. U. S.

PINELO-BARCIA, t. I, col. 91, con el título en castellano y la fecha de 1687, como formando parte de las *Consultas*.

ESCUADERO Y PEROSO, *Tipog. Hisp.*, n. 1907.

GONZÁLEZ, *Hist. del Coleg. de S. Tomás*, II, 182.

222.—✠ | Informacion ivridica, qve | remite la Pro-
uincia de el SS.^{mo} Rofario de | Philipinas, de la Orden
de Predicadores, | à fu Mageftad, à fauor de fus Reli-
gíofos, | por ocafion de auer intentado fus emu- | los el
defacreditarla en eftos Rey- | nos, y ante su Mageftad. |

Fol.—10 hojs.—Información levantada por Fr. Juan Peguero en Manila, á 2 de Enero de 1682.

B. M.—B. U. S.

MEDINA, *Bibl. Amer.*, núm. 1270.

RETANA, *Archivo del Bibl. Filip.*, t. I, p. XXI.

I 683

223.—Vida, | y martyrio de el | Venerable Padre |
Diego Lvis de Sanvitores, | de la | Compañía de Iesvs, |
primer apofol | de las islas Marianas, | y svcessos de
estas islas, | desde el año de mil seiscientos y | sesenta
y ocho, asta el de | mil seiscientos y ochenta | y vno. |
Por el Padre Francisco Garcia, | de la mífma Compañía

de Iesvs. / Dedicado / a la Excelentissima Señora / Doña Maria de Gvadalupe, / Duquesa de Aueyro y Maqueda, / Duquesa de Arcos. / Con privilegio. / (*Filete*). En Madrid: por Ivan Garcia Infanzon. / Año de M.DC.LXXXIII.

4.º—Port. orl.—v. en bl.—7 hojs. prels. s. f.—597 pp.—1 bl.—Tabla de los libros y capítulos, 3 hojs. s. f.—3 pp. s. f. con un párrafo de carta del P. Sanvitores, escrita en Manila, á 30 de Mayo de 1665, y dos oraciones.—Pág. final con la segunda protesta del autor.

Prels.:—Dedicatoria.—Lic. de la Orden: Madrid, 20 de Mayo de 1683.—Aprob. del doctor D. Simón Fernández de Molinillo: Madrid, 20 del mismo mes.—Lic. del Ord.: Madrid, de igual fecha.—Aprob. del P. Agustín de Herrera: Madrid, 27 de Mayo de 1683.—Suma del privilegio: 20 de Junio de 1683.—Fé de erratas: Madrid, 4 de Sept. de 1683.—Suma de la tasa: Madrid, 6 de dicho mes.—Ded. á María Santísima.

Entre los preliminares debe estar el retrato del P. San Vitores.

B. U. G.

PINELO-BARCIA, t. II, cols. 628 y 830.

SOTWELL, *Bibl. Script.*, p. 226.

BACKER, t. III, p. 311.

TERNAUX-COMPANS, *Bibl. Asiat.*, núms. 39 y 243, como dos obras diversas.

CARAYON, *Bibl. hist.*, n. 1020.

Todo el Libro Quinto, y último, está dedicado á contar las vidas de algunos compañeros del P. Sanvitores y los sucesos de las Marianas hasta el año de 1681. Entre aquellos se cuentan los PP. Luis de Medina, Francisco Solano, Francisco Ezquerria, Antonio María de San Basilio y Sebastián de Monroy. Todo el libro segundo lo ocupa la relación de la vida del P. Sanvitores en México y Filipinas.

Poseo la traducción italiana de la obra hecha por el P. Ambrosio Ortiz, que se publicó en Nápoles en 1686, con el título que puede verse en Carayon, (núms. 2568 y 69).

Sobre el mismo tema del libro del P. García versa el que publicó en francés el P. Carlos Le Gobien con el título de *Histoire des Isles Marianes nouvellement converties à la Religion Chrestienne; & de la mort glorieuse des premiers Missionnaires qui y ont prêché la foy*, cuya segunda edición salió en París, 1701, 12.º.

El P. García es también autor del *Modo de hacer la novena a San Francisco Xavier*, librito de que conocemos una edición de Valladolid, 16.º, sin fecha, aunque posterior á 1738; y de otras obritas de devoción.

224.—Vida, martirio y beatificación del Protomartir del Japon el B. Felipe de Jesus. Por Fr. Baltasar de Medina, Mexico, Juan de Ribera, 1683, 4.º.

B. Acad. Hist. Madrid.

SAN ANTONIO, *Bibl. Franc.*, I, p. 177, y *Bibl. Minorum*, p. 41.

PINELLO-BARCIA, t. I, col. 187, y II, col. 836.

EGUIARA Y EGUREN, *Bibl. Mex.*, p. 352.

PAGÈS, *Bibl. Japon.*, n. 344.

1684

225.—✠ / Breve, y compendiosa relacion de / la Prision, y Destierro del feñor Arçobispo, Don Fray Phelipe / Pardo, por la gracia de Dios, y de la Santa Sede Apostolica. / Arçobispo de Manila, Metropolitano de estas Islas, del Con- / fejo de fu Magestad Catholica, &c. que fe executò Miercoles / quinto de Quarefma, treinta y vno de Março del año de 1683. / à las tres de la mañana, por el Oydor Don Christoual Grimal- / do, el Alcalde Ordinario Iuan de Veristain, Sargento Mayor / del campo Don Alonso de Aponte, y Secretario de Ca- mara Iuan / Sanchez, &c. Efcriuela, por mandado de fu Prouincial, / Fray Christoual de Pedroche, del Orden / de Predicadores.

Fol. —12 hojs., con el v. de la última en bl.—Suscrita en el Hospital de San Gabriel (Binondo), en 24 de Mayo de 1683.—Impresión de la Península, al parecer del año siguiente (1684).

B. N. S.

RETANA, *Arch. del Bibl. Filip.*, t. I, p. XX.

226.—Descripción general del mundo y notables sucesor. A la Santísima Virgen del Pilar de Zaragoza. Por

D. Pedro Cubero Sebastian. Napoles, Salvador Costaldo, 1684.


4.º—446 pp.

PINELLO-BARCIA, *Epítome*, t. I, col. 40, sin lugar de impresión y como si fuese el mismo libro que la *Peregrinación*.

GÓMEZ URIEL, *Bibl. de Latassa*, t. I, p. 372.

“Tradujo esta obra al toscano don Francisco de la Serna, aragonés, y la imprimió en Nápoles, por Carlos Porsile, 1685, 4.º.”

1685

227.— Relacion de los / sucessos de las Misiones Marianas / desde 25. de Abril de 84. hafta primero de Mayo / de 1685.

Fol.—12 hojs.—Anónimo.

B. M.—A. H.

MEDINA, *Bibl. Amer.*, núm. 2187.

ROSSI, *Catalogo di libri rari e preziosi*, Roma, 1885, n. 415, cuyo ejemplar estaba impreso en papel de arroz, circunstancia que acaso pudiera hacer dudar de su origen europeo.

1687

228.—Sermon / del Concilio. / qve en el concurso de / Opoficion a la Canongia Magiftral de / Pulpito vacante, que celebrò la Santa Pa- / triarcal, y Metropolitana Iglefia de Seuilla. / en el mes de Nouiembre del año / proximo paffado de 1686. / Predicó / el Doctor D. Diego Camacho / y Auila, Colegial mayor que fue del de Cuenca en la / Vniverfidad de Salamanca, Cathedratico de Fiilo- / (*sic*) fofia en dicha Vniuerfidad, oy Canonigo Magiftral / de Pulpito de la Santa Iglesia de Badajoz, Exami- / nador Synodal de aquel Obifpado, Iuez Sub-

delegado de la Santa Cruzada, y Predi- / cador de fu
Mageñad. / Salo a la estampa / Don Francisco Cama-
cho, de Arençana fu primo. / Dedicalo / al Señor D,
Agvstin Gallegos Vezerra, / Canonigo de la Santa Igle-
fia Metropolitana, y Patriarcal de esta / Ciudad de Se-
uilla. / (*Línea de filetes*). Con licencia, en Sevilla por
Thomas Lopez de Haro, año de 1687.

4.º—Port.—v. en bl.—5 pp. s. f. de preliminares.—21 pp. á dos cols.

Prels.:—Dedicatoria.—Censura del doctor D. Antonio de Flores y León: Sevilla, 20 de Enero de 1687.—Aprob. del P. Francisco Ortiz: 4 de Enero de id.—Lic. del Ord.: Sevilla, 4 de Febrero de id.

B. U. S.

ESCUDERO Y PEROSO, *Tip. hisp.*, n. 184S.

Camacho y Avila fué Arzobispo de Manila. Véase acerca de su persona y otras de sus obras nuestra *Imprenta en Manila*.

229.—Consultas, / y resolvciones / varias, / theolo-
gicas, / y juridicas, regvlares, / y morales. / Resveltas / por
el M. R. P. M. Fr. Jvan de Paz, / de la Sagrada Reli-
gion de Predicadores, Regente que / fue de los Estudios
del Colegio, y Vniverfidad / de S. Thomás de la Ciudad
de Manila, en la / Provincia de Filipinas. / Dedicadas /
a los Muy Reverendos Padres / del infigne Colegio
Mayor de Santo Thomás de la Ciudad / de Sevilla,
donde fue Colegial dicho Autor. / (*Viñeta y la línea
sigte. entre adornos*). Con privilegio. / En Sevilla por
Thomàs Lopez de Haro, Impreffor, / y Mercader de
Libros.

Fol.—Port.—v. en bl.—17 hojs. prels. s. f.—736 pp. á dos cols.—Indice de cosas notables, 23 hojs. s. f., á dos cols.

Prels.:—Carta dedicatoria de Fr. Francisco de Acuña: Manila, 20 de Mayo de 1682.—Aprob. del Colegio de Santo Tomás de Sevilla: 16 de Abril de 1687.—Lic. de la Religión: Sevilla, 1.º de Junio de 1687.—Aprob. de Fr. Juan de Castilla: Sevilla, 26 de Mayo de 1686.—Lic. del Ord.: Sevilla, 31 de Agosto de 1686.—

Aprob. de Fr. Francisco Blanco: Madrid, 5 de Junio de 1687.—Real cédula de licencia y privilegio: 8 de Junio de 1687.—Tasa: Madrid, 23 del mismo mes.—Fé de erratas: Madrid, 23 de id.—Protesta de Fr. Francisco de Acuña.—Distribución de los pareceres.—Tabla y explicación de algunos vocablos indios y chinos españoles.—Tabla de las consultas, á dos cols.

B. U. S.

GONZÁLEZ, *Hist. del Coleg. de S. Tomás*, II, p. 182.

ESCUDERO Y PEROSO, n. 1845.

Habla Fr. Antonio de Acuña:—"Inclinado el M. R. P. Fr. Juan de Paz á los ruegos de muchos atentos al bien común, y no pocas instancias mías, determinó dar á la estampa (si no todos, por falta de posible) alguna parte de sus muchos y doctos pareceres. Mas, salióle luego al paso una dificultad bien pequeña al parecer, mas por sus muchas y graves ocupaciones, fuerte rémora que retardó la ejecución, y fué el haberlos de registrar uno á uno para entresacar la materia, y entresacada y escogida, informarla con el orden. Llegó el tropezón á mi noticia, y porque no se abortase aqueste parto (más llevado de mi afecto, que satisfecho de mi caudal) me ofrecí á su P. M. R. apartarlo con el orden. Aceptó luego mi oferta, y en conformidad de lo aceptado, me hizo luego entrega de todos sus pareceres en cuatro tomos de á folio, bien gruesos y crácidos, sin otros muchos papeles sueltos. I por ser la materia de restitución tan importante y necesaria, hize de ella elección sin alguna dificultad; mas, llegando á entresacar y ordenar pareceres... se me ofreció con viveza... la discordia... y hasta ahorar durara ésta, á no haberme puesto de por medio, dándole algún orden á este caos..."

El libro de Fr. Juan de Paz es sumamente interesante para el estudio de muchos detalles de la vida social en Manila en aquellos años, que sería inútil buscar en otra parte, y como tal es netamente filipino.

I 6 8 8

230.—Peregrinacion / que ha hecho de la / mayor parte del mundo / Don Pedro Cybero Sebastian, / Predicador Apoftolico del Afsia, natural del Reyno/de Aragon; con las cofas mas fingulares que le han / fucedido, y vifto, entre tan Barbaras Naciones, fu Re- / ligion, Ritos, Ceremonias, y otras cofas memorables, y / curio-

fas, què ha podido inquirir; con el viage por tierra, desde España, hasta las Indias / Orientales. / Escrita / por el mismo Don Pedro Cybero / Sebastian. / Dedicado al SS. Christo de las / Injurias, fita (*sic*) en la Iglesia del Señor San Millan, / anexo de S. Iusto, y Pastor desta Coronada Villa / de Madrld. / Segvnda impression. / En Zaragoza, Por Pascual Bueno, Impreffor del Reyno / de Aragon. Año de 1688.

4.º—Port.—v. en bi.—7 hojs. prels. s. f.—288 pp., en todo.—Las dos páginas y media finales con el índice.—Apostillado.

Prels.:—Ded. de Juan Fernández, encabezada por una viñeta del Cristo en madera.—Lic. para Aragón: Zaragoza, 26 de Agosto de 1688.—Censura de D. Félix Lucio de Espinosa y Malo: Madrid, 28 de Junio de 1680.—Sonetos de D. Pedro Calderón de la Barca, don Juan de Matos Frago, y uno anónimo.—Décimas de D. José García de la Plaza.—Prólogo al lector.

B. M.

Tercera edición, y no segunda como se lee en la portada.

SALVÁ, *Catálogo*, t. II, n. 3764.

GÓMEZ URIEL, *Bibl. de Latassa*, t. I, p. 372.

Catalogue Heredia, IV, n. 6496.

STEVENS, *Hist. Nuggets*, t. I, p. 202.

LECLERC, *Bibl. Amer.*, n. 159.

En nuestra *Biblioteca hispano-americana* daremos algunas noticias del autor y de su obra.

231.—Theatro / naval hydrographico, / de los flvxo, y reflvxos, y de / las corrientes de los mares, estrechos, / archipelagos, y passages aquales del mundo, y de / las diferencias de las variaciones de la aguja de / marear, y efectos de la luna, con los uientos / generales, y particulares que reynan en las / quatro regiones maritimas del / orbe. / Dirigido al Rey Nuestro Señor, en sv Real Consejo / de Indias, fiendo Prefidente en èl, el Excelentissimo Señor Marquès de / los Velez, &c. / Compvesto por Don Francisco / de Seyxas y Lovera. / (*E. de a. r.*) Con

privilegio. | (*Filete*). En Madrid: Por Antonio de Zafra, Criado de su Magestad. | Año de 1688.

4.^o—Port.—v. en bl.—8 hojs. prels. s. f.—104 hojs.—Tabla general de los capítulos, 4 hojs. s. f.

Prels.—Al Rey: Madrid, 25 de Dic. de 1688.—Lic. del Ord: Madrid, 16 de Agosto de id.—Aprob. del P. Antonio Aguiar: igual fecha.—Id. del P. Juan Francisco Petrey: Madrid, 27 de dicho mes.—Lic. y suma del privilegio: Madrid, 3 de Sept. de 1688.—Lic. del Consejo de Indias: Madrid, 9 de Sept. de id.—Fe de erratas: Madrid, 15 de Dic. de id.—Suma de la tasa.—Prólogo al lector.—Tabla general de los nombres de los vientos (hoja plegada).

Primera edición.

B. M.

GONZÁLEZ DE BARCIA, t. II, col. 1110.

FERNÁNDEZ DE NAVARRETE, *Bibl. marít. española*, I, p. 502, y *Hist. de la Náutica*, pp. 311 y 399.

LECLÉAC, *Bibl. Amer.*, n. 2953.

GARCÍA DE LA HUERTA, *Bibl. militar española*, p. 85.

MAFFEI Y RUA FIGUEROA, *Bibl. mín. esp.*, t. II, p. 163.

En el capítulo XIII trata de los vientos generales y particulares de la Región Austral Magallánica por la parte del Norte en el Mar Occéano: y por la del sur, desde Buenos Aires, al Reino de Chile.

Capítulo XIV:—De los vientos generales y particulares en los mares y costas orientales y meridionales de las navegaciones del Oriente hasta las Islas Phelipinas.

Capítulo XV:—De los vientos generales y particulares de las costas y golfos del Mar del Sur y sus archipiélagos, desde el Reino de Chile, al Estrecho de Anián, hasta las Islas de las Phelipinas.

«En 1694, el P. Juan Francisco Petrey había publicado bajo el seudónimo del capitán Pedro de Castro, su tratado de *Causas eficientes y accidentales del flujo y reflujó del mar, etc.*, cuyo prólogo, así como la introducción, vienen á ser una censura del *Teatro naval* de Seixas, muy singular, por cierto, cuando el mismo padre había aprobado esta obra por comisión del Consejo de Indias, en 27 de Agosto de 1688». Fernández de Navarrete, *Bibl. mar.*, t. I, p. 505.

1689

232.—Compendio de veinte discursos predicables sobre los misterios de la Misa, escritos por el P. Fr. Juan

de Jesús, misionero de Filipinas, y publicados por Fr. Melchor de Huélamo. Mexico, Rodriguez Lupericio, 1689. 8.º

SAN ANTONIO, *Bibl. Franc.*, t. II, p. 177.

BERISTAIN, t. II, p. 98.

A cerca de este libro y de su autor encuentro noticias contradictorias, que establecen una verdadera confusión bibliográfica y cronológica.

El bibliógrafo franciscano nos dice que Fr. Juan de Jesús perteneció á la Provincia española de San Pablo y que pasó á Filipinas, sin indicar fecha alguna, «dejándonos como monumentos de su ingenio» un *Arte de la lengua japonesa* del P. Diego Collado, que tradujo al latín el año de 1682, y varias otras obras relativas al Japón y Filipinas, que no llegaron á publicarse, pero que se conservaban en algunos conventos de España. Concluye San Antonio esta enumeración con la cita de la obra editada por Fr. Melchor de Huélamo.

De estos antecedentes parece, pues, deducirse que Fr. Juan de Jesús ha debido figurar en el último cuarto del siglo XVII.

Pero he aquí que Beristain llama á nuestro autor Fr. Juan Bautista de Jesús, lo hace religioso del Orden de Predicadores, cuyo instituto, dice, abrazó en México por los años de 1560, y agrega que «pasó á la conquista espiritual de Filipinas y se empleó muchos años en aquellas misiones del Asia, con fervor apostólico». Como obras suyas cita un *Arte de la lengua mandarina*, que vió en el convento de San Francisco de México, y una *Instrucción para predicar el evangelio á los gentiles*, que existía igualmente allí. (*Biblioteca*, t. II, p. 119). Pero al hablar de Fr. Melchor de Huélamo cita la obra de que tratamos exactamente en los mismos términos transcritos en esta bibliografía.

Nicolás Antonio nombra también á Fr. Melchor de Huélamo y recuerda como suyos los *Espirituales discursos y predicables consideraciones sacadas de las ceremonias y misterios de la Misa*, impresos en Cuenca en 1595 y 1600 y en 1597 en Barcelona.

Según esto ¿hubo dos Fr. Juan de Jesús, uno franciscano y un dominico? Si el dato apuntado por Fr. Juan de San Antonio respecto á la fecha de la traducción del *Arte de la lengua del Japón*, 1682, es exacto, no ha podido Fr. Melchor de Huélamo ser el editor de los *Discursos predicables*, ya que vivió un siglo antes. Por mi parte, me inclino á creer que debe haber un error tipográfico en la fecha que apunta Beristain, debiendo leerse 1680 en vez de 1580, y que Huélamo

no fué el compendiador y editor del libro de Fr. Juan de Jesús, como cree ese autor, sino todo lo contrario, éste el editor y compendiador de aquél.

Con el libro de que tratamos á la vista, podría sin duda resolverse esta dificultad, que he querido simplemente señalar aquí sin ánimo de zanjarla, ya que no poseo los elementos que para el caso se necesitan.

233. — Ritual / para la recta / Adminiftracion de los Santos Sacramentos, y / demas funciones Sagradas pertenecientes á los / Parrocos. / Conforme al Ritual Romano publicado por / la Santidad de Paulo V. / Y / Diferpuefto con las notas, y privilegios / concedidos á los Mifitros de / las Indias. / Por el M. R. P. M. Fr. Francisco / Sanchez de la Orden de Predicadores. / (*E. de la O. entre viñetas*). Con licencia / En Mexico: por Doña Maria de Benavides Viuda de Juan de / Ribera en el Empedradillo. Año de 1689.

4.º—Port. ori. y sembrada de adornos tipográficos.—v. en bl.—1 hoja preliminar con las licencias del Virrey y del Ord., de 12 y 13 de Julio de 1685; lic. de la Orden: Manila, 7 de Agosto de 1669; y las fiestas, días de ayuno, matrimonio y bendiciones nupciales de los naturales.—158 pp.—Indice, 3 pp., y f. con las erratas.

B. M.

Licencia de la Orden: «Por quanto conviene que se imprima el Ritual que compuso el R. P. Fr. Francisco Sánchez, rector de nuestro Colegio y Universidad de Santo Tomás de Manila, y está visto, examinado y aprobado por los Padres de la Junta del año pasado de 1663, y obtenidas las licencias necesarias: por la presente, damos licencia al P. Fr. Juan de Velasco para que la pueda imprimir y sacar á luz por la ausencia del autor; y le encargamos y mandamos la brevedad, por la falta que tiene la Provincia de Rituales para la administración de los Santos Sacramentos. Dada en nuestro convento de Santo Domingo desta ciudad de Manila, en 7 de Agosto de 1669.—*Fr. Juan Camacho*, Prior Provincial».

1690

234.—Vida, y gloriosa muerte / del V. Padre / Sebastian / de Monroy, / Religioso de la Compañía / de Jesús, / que murió dilatando la Fe alanceado de los / barbaros en las Islas Marianas. / Compuesta / por el P. Gabriel de Aranda, / de la misma Compañía. / Dedicada / a la Avgvstissima Sra. / D. Mariana de Austria, / Reyna de España, y Protectora de la / Christianidad en las Islas Marianas: / Por Don Fernando Rodriguez de Monroy / y Perea, Prebendado de la Santa, y Patriarchal Yglesia / de Sevilla, y hermano del V. P. / (*Un IHS, adorno y filete.*) Con Licencia. En Sevilla por Thomas Lopez de Haro. / Año de 1690.

4.º—Frontis grab. en cob.—v. en blanco.—Port.—v. en bl.—9 hojas s. f. de prels.—«Verdadero retrato del V. P. Sebastián de Monroy, natural de la villa del Arahál, arzobispado de Sevilla, muerto á lanzas por los infieles en Orote, pueblo de las Islas Marianas, el día 6 de Setiembre, año de 1676, su edad 28 años», grabado por J. Mulder.—408 pp.—6 hojs. s. f. de índice.

Prels.:—Dedicatoria: Sevilla, 12 de Mayo de 1690.—Lic. de la Orden: Córdoba, 11 de Febrero de 1690.—Censura del P. Bartolomé de Salas: Sevilla, 16 de Marzo de 1690.—Licencia del Gob.: Sevilla, 21 de Marzo de 1690.—Aprob. del P. Diego de Castelblanco: Sevilla, 2 de Abril de 1690.—Lic. del Ord.: Sevilla, 23 de id.—Erratas: Madrid, 25 de id.—Tasa: Madrid, 6 de Mayo de id.—Prólogo.—Protesta del autor.

B. M.

CARAYON, *Bibl. hist.*, n. 2309.

BACKER, t. VI, p. 17.

LECLERC, *Bibl. Amer.*, n. 1999.

MEDINA, *Bibl. Amer.*, n. 149.

ESCUDERO Y PEROSO, n. 1869.

Poseemos también del mismo autor las obras siguientes:

—*Compendio de la vida del beato Stanislao de Koska, Sevilla, 1681, 12.º*

—*Compendio de la vida del P. Fernando de Contreras, Sevilla, 1689, 12.º*

—*Historia del gran Profeta Daniel, Sevilla, 1699, 4º.*

— *Vida de Doña María de Salazar, Sevilla, 1699, 8.º, libro de que se hizo segunda edición allí mismo en 1825.*

En el tomo VI, pág. 17, de la obra de los hermanos Backer podrá encontrar el lector citados otros trabajos del P. Aranda, cuya biografía nadie hasta ahora ha hecho, en cuanto sepamos.

235.—Defensa / de los / nvevos christianos, / y missio-
neros de la China, / Japon, y Indias. / Contra dos libros
intitulados, la Practica / Moral de los Jefuitas, y el Ef-
píritu de M. Arnaldo. / Traducida de frances en español
de la / segunda impresion, hecha en Paris, en casa de
Estevan Michallet, / Impresor Mayor del Rey, en la
Calle de Santiago, à la / Infignia de San Pablo, año
1688. / Por / Don Gabriel de Parraga, Gentil-hombre de
la Casa / de su Magestad, que la dedica al Santissimo
Christo de las Injurias, / fita en la Iglesia de San Millàn
de esta Corte. / (*Estampeta de la Crucifixion entre ador-
nos.*) Con Licencia. En Madrid: Por Antonio Roman.
Año de 1690.

4.º—Port. ori.—v. en bl.—13 hojs. prels s. f.—266 pp. á dos cols.—2 hojs. s. f. de índice.—Hoja final bl.—Apostillado.

Prels.:—Aprob. del maestro de campo D. Francisco Cruzado y Aragón: 14 de Oct. de 1689.—Lic. del Ord.: Madrid, 27 de Oct. de 1689.—Otra aprobación del mismo Cruzado y Aragón: 14 de dicho mes.—Lic. del Consejo: Madrid, 29 de id.—Erratas: Madrid, 31 de Mayo de 1690.—Suma de la tasa: 13 de Junio de 1690.—Aprob. del Abad Coucier: París, 16 de Oct. de 1687.—Aprob. de D. Francisco Laval, primer obispo de Quebec: París, 25 de id.—Id. de I. C. de Brisacier: París, 13 de Nov. de 1687.—Suma del privilegio real: París, 30 de Julio de 1687.—“Acabóse de imprimir esta segunda impresión a primero de Marzo de 1688”.—Carta de Fr. Alonso de Santo Tomás al Provincial de los Jesuitas de Flandes: Málaga, 28 de Enero de 1687.—Prólogo del autor.—Advertencia sobre la segunda impresión.—El traductor al que leyere.

B. M.

Contiene este libro no pocos documentos referentes, emanados ó que tocan á Fr. Domingo de San Pedro, Fr. Juan Bautista Morales, al P. Collado, al obispo de la Puebla D. Juan de Palafox y Mendoza, á Fr. Luis Sotelo, al Doctor Cevicos, etc.

El P. Sommervogel (*Diction des ouv. anonimes*, col. 187) dice que el autor del libro fué el P. José Echaburu y Alcaraz.

236.—Sac. Rituum Congregatione Emin. et Reverentissimo Domino Card. Colloredo Jappon. beatificationis, et canonisationis, seu declarationis martyrii Ven. servorum Dei Alphonsi Navaretæ ord. prædic.: Petri de Avila ord. minorum S. Francisci; Petri de Zunica ordinis Eremit. Sancti Aug.; Caroli Spinulae Soc. Jesu, ac sociorum respective, tam eorundem ordinum, quam etiam secularium pro fide catholica diversis temporibus in Japponia interemptorum. Positio super dubio an constet de martyrio, et causa martyrii in casu, etc. Romæ, typis Reverendissimæ Cameræ apostolicæ.

Fol.—Pp. 36+219+55+55.—(1670).

Bibl. de la Minerva en Roma.

PAGÉS, *Bibl. Japon.*, n. 353.

237.—Descripcion / geographica, y derrotero de la / Region Avstral Magallanica. / Qve se dirige al Rey Nvestro Señor, Gran / Monarca de España, y sus Dominios en Europa, Emperador del Nuevo / Mundo Americano, y Rey de los Reynos de las Filipinas, / y Malucas. / Por mano del Excelentissimo Señor Marqves / de los Velez, Gentilhombre de la Camara de su Magestad, de sus Con- / fejos de Estado, y Guerra, y Prefidente del Real, y Supremo Confejo / de Indias, y de las Reales Juntas de la Superintendencia de la / Real Hazienda, y de Armadas, y Prefidios. / Año de (*E. de a. r.*) 1690. / Compvesto por el Capitan Don / Francisco de Seixas y Lovera, natural de la Diocesis de / la Ciudad, y Obispa- do de Mondoñedo, en el Antiguo, / y Noble Reyno de

Galicia. | Con privilegio. | (*Filete*). En Madrid: Por Antonio de Zafra, Criado de su Magestad.

4.^o—Port.—v. en bl.—19 hojs. s. f. con excepción de la 4.—90 hojs.—Apostillado.

Prels.:—Al Rey: Madrid, 16 de Junio de 1690.—Pág. bl.—Al Marqués de los Velez: Madrid, 18 de id.—Lic. del Ord.: Madrid, 6 de id.—Aprob. del doctor D. Bartolomé Hurtado: Madrid, 24 de dicho mes.—Id. del doctor D. Andres de Gómez.—Fe de erratas: Madrid, 10 de Junio de 1690.—Suma de la tasa: Madrid, 17 de id.—Suma del privilegio: Madrid, 27 de Febrero de 1690.—Tabla de capítulos.—Prólogo al lector.—Pág. bl.

B. M.

GONZÁLEZ DE BARCIA, II, col. 667, cuyo manuscrito dice existía en la librería de Krisio.

TERNAUX-COMPANS, n. 1042.

SALVÁ, *Catálogo*, t. II, n. 3820.

MEDINA, *Bibl. amer.*, n. 2485.

De la dedicatoria al Rey copio los siguientes párrafos:

«Las naciones extrañas, enemigas de la fé cristiana, fueron las que en el principio de las conquistas de aquel Nuevo Orbe le empezaron á inquietar con robos de sus puertos y flotas, apoderándose de algunos y de muchas islas que tienen ocupadas, y desde ellas y de diversos reinos, continuando con inteligencias y con las del comercio secreto, pasan tantos herejes y judíos á las Indias que apenas hay en ellas algún lugar en que no se hallen extranjeros sospechosos, y estos son los que han ocasionado á que se robasen y roben cada día las Indias y á que se hayan hecho en ellas tantos sacrilegios.

«Por todas las cuales razones y porque han tenido y tienen tal atrevimiento que han pasado y pasan á robar las Provincias del Perú por los Estrechos de la Región Magallánica, habiendo tales riesgos que se exponen á perder aquellos reinos, en que está tan introducida la fe, á expensas de la Real Hacienda, amenazando en ellos el que entren los herejes, enemigos de ella, y de esta Corona, debe V. M., como tan gran monarca y católico, amparar á aquellos dominios y vasallos tan fieles con mandar que el Estrecho Magallánico se vuelva á poblar con españoles, para defender aquellas costas y las del Perú con una escuadra de bajeles de guerra, como así se empezó á hacer el año de 1581 por Pedro Sarmiento de Gamboa.

«Doy estas noticias á V. M. por propia obligación y escrúpulo de vasallo, y por haber navegado tres veces por aquellas partes para la China y para otras».

De la dedicatoria al Marqués de los Vélez son las siguientes noticias que el autor consigna acerca de su vida y viajes:

«Y cuando desde mi pueril edad, ha más de 29 años que principié el navegar y tratar entre diversas naciones, empecé á aprender diversas lenguas, pasando después á las partes de Levante, hasta Esmirna, y hasta Constantinopla, volviendo de estos viajes á Francia y pasando con el Embajador Tabernier al Gran Mogor en el Oriente, en asistencia del dicho, que iba por embajador extraordinario del Rey Cristianísimo al dicho Emperador el año de 1665, que salimos de Francia, dejando al dicho Tabernier. El año de 1667 me pasé con una nao de portugueses á las costas de la China, y de allí á las Molucas, y con holandeses desde ellas á Holanda, navegando por la Mar del Sur hasta salir al Mar Occéano por el pasaje del Mayre, llegando después á Holanda por la primavera del año de 1668, que habiéndome vuelto á España, pasé á Indias dicho año, en la flota del general Don Enrique Enríquez, con quien en su segunda flota volví á estos reinos el año de 1672, en su propia capitana; y de Cádiz con otros volví á Holanda y á Hamburgo. Y de mancomún entre 23 compañeros armamos un navío y un patache, con quien pasamos á las costas de la China y de Siam á comerciar con dichos dos bajeles. El año de 1674, yendo á dichas partes por el pasaje de Mayre y volviendo á Europa por el mismo. El año de 1676 ocupándome después con uno de los dichos dos navíos, que me tocó por parte, y por ser maestro ó capitán de él, me divertí en comerciar como tal, en diversas partes de Europa y de la Africa, Guinea y Angola, hasta el año de 1683, que empecé á servir á S. M. siendo capitán de corso en los mares de Flandes, en ocasión de las guerras que esta Corona tuvo contra la de Francia; y haciéndose después las paces, pasando á estos reinos y de sus puertos del Andalucía á esta Corte, (en que ha que asisto tres años y diez meses) y precisándome mi propia obligación y afecto á dar á V. E. y Señorías Ilustrísimas estas noticias, lo hago á fin de que se conozca más en que he ocupado todo el tiempo de mi vida, que ha sido ocuparme siempre navegando, y estando en tierra tratar y estudiar con los mayores y sabios matemáticos de las cuatro partes de el mundo y con los mayores políticos de él, á fin de poder comprehender los mayores intereses de los monarcas, reyes y repúblicas, como en mis obras que salieren á luz se podrá reconocer, que asimesmo he enseñado á diversas personas de calidad y navegantes extranjeros las artes que dependen de la matemática, astronómica y náutica con bastante satisfacción y aprobación de los más prácticos y teóricos de diferentes naciones, de que hay en

estos reinos y en muchos extraños algunos millares de testigos bastante conocidos, y más de mis obras propias.»

«Y aunque jamás he temido á la emulacion (que raras veces deja de acometer en todas partes) no por eso he dejado de cumplir con mi obligacion de servir á VV. EE. SS. II., sirviendo á S. M. con la cordedad de mis noticias y práctica, escribiendo y manifestando hasta ahora tres libros, de los cuales los dos son sobre las mayores materias de la Geografía y Cosmografía, en que tanto como otro cualquiera de estos reinos y de fuera de ellos puedo dar bastante satisfacion de mi teórica y experiencia.»

El libro de *Cartas y mapas* á que alude en el prólogo al lector parece ser el mismo que Fernández de Navarrete vió en 1792 en la Biblioteca del Duque de Alba.

«La *Descripción de la región austral Magallánica*, expresa Fernández de Navarrete, está en cuanto á observaciones y noticias en consonancia, pero más extensivas, en el *Teatro naval*. En ambas obras, el estilo de Seixas es desaliñado, hinchado y difuso, vicios comunes entonces, que habían corrompido el buen gusto de la literatura y de las artes; pero se le ha juzgado modernamente con lijereza y acaso con injusticia, pues aunque sean más apreciables que su *Derrotero del Magalianes* los Darios de nuestros navegantes del siglo anterior, ni era culpa suya que éstos yaciesen ignorados en los archivos, ni deja de ser laudable su celo en ilustrar á su patria con las noticias de descubrimientos, adquiridas por los extranjeros en nuestras mismas posesiones, y sobre las cuales habían éstos trazado cartas, derrotas y libros de navegacion, viciándolos para apropiarse dominios de los españoles, como se vió en las cuestiones con los portugueses desde el reinado de los Reyes Católicos: punto que Seixas prosigue ilustrando facultativamente y con abundante erudicion, aunque ya no ofrezca el interés, que como más oportuno debió entonces excitar y merecer.» *Bibl. marit.*, t. I, p. 504. Véase también la *Disertación sobre la historia de la náutica* de este mismo autor, párrafos 87-89.

J. T. MEDINA

(Continuará)

